

aktuelles

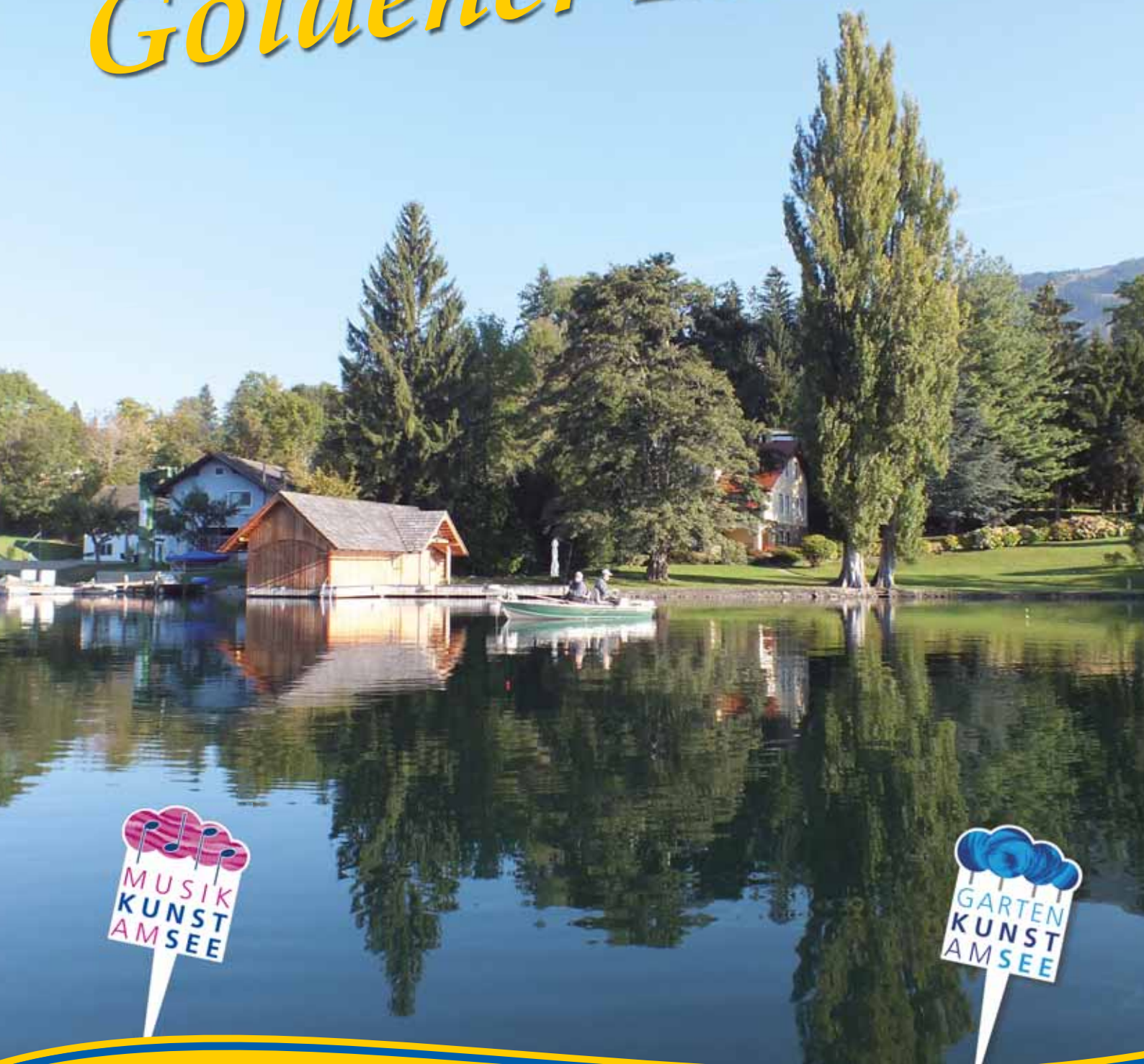


KÄRNTEN
Seeboden

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER MARKTGEMEINDE
AUSGABE OKTOBER/NOVEMBER 2015

Zugestellt durch Post.at Verlagspostamt 9871 Seeboden

Goldener Herbst



KENNST DU SEEBODEN? – 11. OKTOBER • KUNSTHANDWERKSAUSSTELLUNG – 13. BIS 15. NOV.
SEEBODNER ADVENTMARKT – 22. NOV. • KONZERT DER TK SEEBODEN – 28. NOVEMBER

Sprech- und Amtstage, Termine und Öffnungszeiten

<p>Bürgermeister Wolfgang Klinar</p> <p>Referent für Kultur, Ortsbildpflege, Sicherheit und Feuerwehrwesen, Jugend, Bürgerservice</p>		<p>T: 04762 812 55 20 T: 0650 812 88 50 buergemeister@seeboden.at</p> <p>SPRECHSTUNDEN Di 9:00 bis 11:00 Uhr Mi 9:00 bis 11:00 Uhr Do 9:00 bis 11:00 Uhr Terminvereinbarung mit Fr. Leitenmüller, 04762 81255 22</p>
<p>1. Vizebgm. Christian Tribelnig</p> <p>Referent für Finanzen und Infrastruktur (Wirtschaft und Raumplanung, Bau, Straßen und Beleuchtung, Wasserwirtschaft)</p>		<p>T: 0664 180 32 87 christian@tribelnig-immobilien.at</p> <p>Terminvereinbarung mit Fr. Leitenmüller, 04762 81255 22</p>
<p>2. Vizebgm. Ino Bodner</p> <p>Referent für Sport und Vereine, Tourismus und Fischerei</p>		<p>T: 0664 113 59 76 ino.bodner@gmail.com</p> <p>Terminvereinbarung!</p>
<p>GV Mag.^a Christiane de Piero</p> <p>Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort, Kleinkindbetreuung, Bücherei) und Frauen</p>		<p>T: 0699 104 61 273 christiane@depiro.at</p> <p>Terminvereinbarung!</p>
<p>GV Thomas Schäfauer</p> <p>Referent für Soziales, Wohnungen, Generationen, Familie, Dorfservice</p>		<p>T: 0699 155 515 35 t.schaefauer@aon.at</p> <p>Terminvereinbarung!</p>
<p>GV Lorène Stranner</p> <p>Referentin für Umwelt und Energie</p>		<p>T: 0664 492 28 75 l.stranner@gmail.com</p> <p>Terminvereinbarung!</p>
<p>GV Horst Zwischenberger</p> <p>Referent für Land- und Forstwirtschaft, Jagdwesen</p>		<p>T: 0676 347 23 00 h.zwischenberger@freiheitliche-ktn.at</p> <p>Terminvereinbarung!</p>

Amtsleiter
Moser Hans, Tel. 812 55 21

Sekretariat
Leitenmüller Cordula, Tel. 812 55 22

Staatsbürgerschaft, Standesamt, Abfallwirtschaft, Umweltberatung, EDV
Trojer Karl Heinz, Tel. 812 55 24

Meldeamt, Land- und Forstwirtschaft, Sport und Vereine
Traschitzker Andrea, Tel. 812 55 23

Meldeamt, Staatsbürgerschaft, Standesamt
Mag.^a (FH) Zaiser Eva, (derzeit in Karenz)

Buchhaltung, Finanzverwalterin
Dabernig Trautlinde, Tel. 812 55 27

Steuern, Abgaben
Zwischenberger Margreth, Tel. 812 55 32

Buchhaltung, Bauhof, Grünschnittabfuhr
Granegger Raffaella, Tel. 812 55 26

Soziales und Wohnen (8:00 bis 12:00 Uhr)
Hodel Andrea, Tel. 812 55 34

Bauamtsleiter, Amtsleiter-Stellvertreter
Mag. Reichhart Dietmar, Tel. 812 55 31

Bauamt
Ing. Steiner Johann, Tel. 812 55 30
Lang Walburg, Tel. 812 55 29 (Gemeindezeitung)
Mag.^a Fuchs Edith, Tel. 812 55 28

Bauhof
Krammer Josef, Tel. 0676 898 360 300

Wasserwerk
Krammer Josef, Tel. 0676 898 360 300 (Betriebsleiter)
Holzfeind Udo, Tel. 0676 898 360 304
Winkler Christian, Tel. 0676 898 360 309

Bürgerservice & Gästemeldeamt, Vermittlung
Preiml Andrea, Tel. 812 55 10
Morgenstern Martin, Tel. 812 55 11

Tourismusbüro
Koch Hellmuth, Tel. 812 55 13 oder 0676 898 360 400
Kuttin Susanne, Tel. 812 55 12

Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See, Fax 04762 828 34,
E-Mail: seeboden@ktn.gde.at • Internet: www.seeboden.at

Gemeindeamt – Parteienverkehr:
Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr. In dringenden Fällen besteht auch außerhalb des Parteienverkehrs, nach vorheriger telefonischer Rücksprache mit dem zuständigen Sachbearbeiter, die Möglichkeit einer Erledigung.

Öffnungszeiten Bürger- und Tourismusbüro:
Mo bis Do von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 16:00 Uhr.
Fr von 8:00 bis 12:00 Uhr.

Amtstage

Notar Mag. Fitzek (erste Rechtsauskunft kostenlos)
Gemeindeamt, 2. Stock. Jeden 1. Montag des Monats von 11:00 bis 12:00 Uhr. Um pünktliche Anwesenheit wird gebeten. Nächste Amtstage: Montag, 5. Oktober 2015, Montag, 2. November 2015.

Rechtsanwalt Dr. De Nicolo (kostenlose anwaltliche Rechtsauskunft)
Gemeindeamt, 2. Stock. Jeden 1. Freitag des Monats ab 13:00 Uhr. Um pünktliche Anwesenheit wird gebeten. Nächste Amtstage: Freitag, 2. Oktober 2015, Freitag, 6. November 2015.

Gemeindebücherei

Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr, durchgehend das ganze Jahr (außer feiertags).

ASZ – Altstoffsammelzentrum

Mittwoch und Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr, Lieserhofen, Loibenigweg 2, Tel. 04762 4153.

Redaktionsschluss

Die nächste Gemeindezeitung für Dez. 2015 und Jänner 2016 erscheint am 23. November 2015 (Redaktionsschluss: 6. November 2015, 12:00 Uhr). Berichte, Inserate etc. an walburg.lang@ktn.gde.at mailen



Sehr geehrte Seebodnerinnen, sehr geehrte Seebodner, liebe Jugend,

Der Millstätter See hat im Herbst für unsere Gäste wie für uns Einheimische viel zu bieten. **Herbstzeit** ist Erntezeit und auch Wanderzeit! Unsere Heimat zeigt sich auch im Herbst durch Lebensqualität, Schönheit und Anmut. Ich bedanke mich bei allen, die dabei mitwirken und unsere gemeinsamen Bemühungen mittragen.

Viele positive Äußerungen von Gästen und Einheimischen beschreiben Seeboden am Millstätter See als saubere und schöne Gemeinde. Bei der diesjährigen **Blumenolympiade** wurden wir mit der „**Silbernen Rose**“ ausgezeichnet. Hier gilt meine besondere Wertschätzung unseren Mitarbeitern und Gärtnern im Bauhof. Aber auch allen privaten Teilnehmern, die mit ihrem Blumenschmuck an Balkonen und in den Gärten unsere Gemeinde zum Blühen gebracht haben, sage ich ein großes Dankeschön. (Nähere Details dazu auf Seite 12).



Danke an unsere Gärtner/-in für ihre kreative Ortsverschönerung und Gratulation zur „Silbernen Rose“! v.l.n.r.: Larissa Steinacher, Benjamin Kofler, Joachim Kleinfelcher, Harald Buggl



Trotz dieser Erfolge dürfen wir die Augen vor den Herausforderungen und den Problemen unserer Zeit nicht verschließen. Seit Wochen sehen wir zu, wie mehr und mehr Flüchtlinge auf Europa und damit auch auf unser Heimatland zuströmen. Dieses Phänomen beschäftigt viele von uns und ruft neben der spontanen Hilfsbereitschaft auch große Sorge und Ängste hervor. Wir können diese **Flüchtlingsströme** nicht aufhalten, aber wir können helfen und das Leid der Flüchtlinge lindern. Seeboden ist noch nicht unmittelbar betroffen – aber wir sind gefordert, uns auf die Aufnahme von Flüchtlingen vorzubereiten. Die Reaktionen auf unsere Mitteilung zur aktuellen Flüchtlingssituation haben mir gezeigt, wie sehr diese Frage die Menschen in unserer Gemeinde bewegt. Ich war von der großen Hilfsbereitschaft sehr angetan. Wir bereiten uns – gemeinsam mit den umliegenden Gemeinden – organisatorisch darauf vor, für Erstversorgung und Unterbringung gewappnet zu sein.

Mein Dank gilt Herrn Fritz K. Wollner, den wir zum **Flüchtlingskoordinator** bestellt haben und der uns ehrenamtlich bei diesem Thema zur Seite steht. Für alle Ihre Fragen haben wir im Amt eine Info-Hotline eingerichtet (Frau Cordula Leitenmüller, 04762 812 55 22 oder Frau Andrea Preiml, 04762 812 55 10).

Die **Radikalisierung** in den Internet-Foren finde ich abstoßend. Es wird wohl auf hoher politischer Ebene Versäumnisse und Fehlleistungen geben. Aber wir auf der Ebene einer Landgemeinde sollten uns – jedenfalls solange akute Not herrscht – der Menschlichkeit und Hilfsbereitschaft verschreiben!

Wir werden laufend informieren und bedanken uns schon jetzt für jede Form der Hilfsbereitschaft!



Die Bürgermeister der Nachbargemeinden beim 1. Treffen in Seeboden zur Asylfrage mit dem Flüchtlingskoordinator Fritz Wollner (2. v.l.)

Passend zur dieser Thematik haben sich in den letzten Wochen freundschaftliche Beziehungen zu anderen Gemeinden in Italien, Slowenien und Niederösterreich aufgetan. Zur **Völkerverbindung in Europa** wollen wir gemeinsam einen Beitrag leisten und die Beziehungen zu den Städten Pramaggiore in Italien, Ptuj in Slowenien und Hollabrunn in Niederösterreich stärken.

In der Vorweihnachtszeit werden wir dieses Jahr der Gemeinde Pramaggiore im Veneto einen Besuch abstatten und einen Christbaum überbringen. Der Begründer dieser informellen Städtepartnerschaft – mein Vorgänger Altbürgermeister Ing. Edon Eder – wird uns weiterhin begleiten. Wenn Sie Interesse an einer Mitfahrt haben, melden Sie sich bitte im Bürgerservicebüro bei Frau Andrea Preiml.

Seit einigen Wochen sind unsere **Schüler wieder am Schulweg**. Ich appelliere an alle Verkehrsteilnehmer vor allem auf die Kleinen besonders aufzupassen! Die Volksschulen Lieserhofen und Treffling liegen direkt an Landesstraßen. Ich habe hier eine zusätzliche Überprüfung mit dem Verkehrskuratorium organisiert und hoffe auf zusätzliche Sicherheit für unsere Volksschulkinder. Ich darf nochmals in Erinnerung rufen, dass die meisten Straßen im Gemeindegebiet mit einer Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h belegt sind. Bitte fahren Sie mit Rück- und Weitsicht! Danke!

Laut einer Meldung der ASFINAG wurde mit dem **Lückenschluss des Lärmschutzes** von der bestehenden Lärmschutzwand bis zur Einfahrt des bestehenden Rastplatzes begonnen. Ich erhoffe mir davon eine Verbesserung für den Ort Seeboden – vor allem im Bereich Römerweg, der unteren Dobra und des Ortsteiles Reich.

Die Jugend nimmt die Einladungen unserer Sport- und Kulturvereine erfreulicherweise sehr gut an und werden aktive Mitglieder. Kürzlich fand ein **Jugendbewerb des Roten Kreuzes** in Hermagor statt. Dabei erreichte die Gruppe Spittal I unter der Führung von Selina Tscharnutter aus Tangern den 1. Platz. Herzliche Gratulation!



Die stolze Kommandantin der Gruppe I – die Seebodnerin Selina Tscharnutter!

An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen Vereinen und gratuliere diesmal dem SV Seeboden für seine Erfolge in der Unterliga und darf die ausgezeichnete Arbeit des Teams rund um Herbert Brugger hervorheben!

Noch einen Hinweis: Unterstützen wir unsere Bauern und bestärken wir ihre Aktion „**Faire Preise für unsere Bauern**“, indem wir uns beim Einkauf für regionale Produkte entscheiden. Die Bauern leisten einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung unserer Kulturlandschaft, setzen Standards in der Qualität von Lebensmittel und verhindern eine gänzliche Abhängigkeit von globalen Lebensmittel-Lieferanten.

In letzter Zeit ist das Bewusstsein um die Bedeutung unserer **Bienen** und ihrer Gefährdungen gewachsen. Ich danke allen Imkern, die auch einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung unserer Natur liefern. Kürzlich fand in Klagenfurt die „Kärntner Honigprämierung“ statt und Frau Dr. Irene Greil aus Seeboden konnte zweimal Gold erreichen. Einmal Silber errang unser Imker Gerhard Unger aus Treffling. Es sind dies besondere Auszeichnungen, zu denen ich herzlich gratuliere.

Jetzt im Oktober bis Anfang November finden wieder die Erntedankfeste sowie **Dankes- und Gedenkfeiern** in den Ortschaften statt. Die Gemeindefeier zum Gedenken an die Gefallenen der beiden Weltkriege und des Kärntner Abwehrkampfes findet am 8. November beim Kriegerdenkmal in Seeboden (Jakobuskirche) statt. Dabei werden das neugestaltete Denkmal und die Gedenktafeln der Bestimmung übergeben. Ich lade alle Bürger/-innen zu diesem Gedenken herzlichst ein!

So wünsche ich Ihnen einen farbenprächtigen und wanderbaren Herbst mit vielen Erlebnissen in der Natur.

Ihr Bürgermeister

Wolfgang Klinar

KELAG-LED-Aktion für unsere Gemeindebürger!

Jeder von uns kann etwas für den Klimaschutz tun. Die KELAG unterstützt gemeinsam mit dem ORF-Landesstudio vom 5. bis 18. Oktober 2015 eine kärntenweite LED-Aktion.

LED-Leuchten überzeugen mit höchster Energieeffizienz und langer Lebensdauer und sie sparen bis zu 80 % Energie! Im Rahmen dieser Aktion erhalten Sie von uns ein Paket mit hochwertigen LED-Leuchten gratis. Fragen Sie bei uns im Bürgerservicebüro nach.

Gemeinsam können wir damit den Energieverbrauch in unserer Gemeinde senken sowie Kosten sparen.

Bericht des Referenten für Land- und Forstwirtschaft

Sehr geschätzte Gemeindebürger, liebe Jugend!

1. Zwischenbilanz nach 6 Monaten im Referat für Landwirtschaft und Jagd.

Der gesamte Ausschuss und ich persönlich haben in den ersten Monaten dieser Legislaturperiode viele Themen aufgegriffen und gemeinsam positiv abgearbeitet. Somit ist es bereits in dieser kurzen Zeit gelungen, dem Referat Landwirtschaft und Jagd mit Initiativen zukunftsorientierte Lösungsansätze zu bieten. Nachfolgend möchte ich ihnen diese kurz darstellen.

Aus dem Bereich der Imkerei habe ich bereits ausführlich über das derzeitige weltweite Bienensterben berichtet. Nach eingehenden Diskussionen hat sich die Gemeinde dazu entschlossen, in gewissen Bereichen Blühstreifen nicht bzw. später zu mähen. Diesbezüglich werden noch Tafeln angeschafft, welche darauf hinweisen und somit das Bewusstsein in der Bevölkerung dafür stärken. Die Imker erhalten ab 2016 je Bienenstock bis maximal 50 Stöcke eine Bestäubungsprämie in der Höhe von 5 Euro. Es wird ausschließlich die heimische Bienenart *Apis mellifera carnica* gefördert und die Stöcke müssen das gesamte Jahr in unserem Gemeindegebiet stehen.

Mit unserer NMMS (Hauptschule) haben wir ab Herbst dieses Jahres ein Projekt für Werken erarbeitet. Unsere Kinder werden von einem Ornithologen in die Welt der Vogelkunde eingeschult. Unter der Leitung der Werklehrer werden sie dann für bedrohte Vogel- und Fledermausarten Nist- und Brutkästen basteln.

Die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See wird dafür das notwendige Material bis zu 500 Euro übernehmen. Damit unsere Kinder einen stärkeren Bezug zu der Natur bekommen, wird auch ihr Namen darauf angebracht und einige Jäger werden bei der Suche geeigneter Standorte dies mit unterstützen. Auf diesem Wege möchte ich mich auch nochmals bei Bernhard Huber (Ornithologe)

und Frau Dir. Casanova mit ihrem Team sowie den Jägern, welche aktiv mitmachen, bedanken.

Die Unfallhäufigkeit in der Land- und Forstwirtschaft liegt in der Statistik im Spitzenfeld. Dieter Seebacher hat gemeinsam mit dem Samariterbund Kärnten und der Sozialversicherungsanstalt der Bauern einen praxisnahen „Erste-Hilfe-Kurs“ entwickelt. Ein Teil des Kurses wird in einem Lehrraum durchgeführt und der Praxisbereich direkt in der Natur. Als Selbstkostenbeitrag sind 35 Euro pro Teilnehmer zu bezahlen, den Restbetrag übernimmt die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See. Es werden max. 20 Teilnehmer möglich sein. Der Kurs soll an einem Samstag Mitte November stattfinden. Die Landwirte werden dazu nochmals mit einem Schreiben im Detail darüber informiert. Wir sind auch in der Diskussion, ob dies auch für die Jäger und Feuerwehrmitglieder angeboten werden soll.

Am Südufer des Millstätter Sees wurde 2002 das seltene biegsame Nixenkraut, welches zu den Froschbissgewächsen gehört, entdeckt. Diese Pflanze bevorzugt nährstoffarme Gewässer und wächst vollkommen unter Wasser. Von der Landesregierung wurde mittlerweile am Südufer ca. 7,7 km und 39,5 ha Wasserfläche als Natura 2000 Gebiet ausgewiesen. Eine direkte Beeinträchtigung auf die landwirtschaftliche Nutzung gibt es nicht. Der Zweck von Natura 2000 ist der länderübergreifende Schutz gefährdeter wildlebender heimischer Pflanzen- und Tierarten sowie deren Lebensräume.

Nach 2010 soll heuer wieder eine flächendeckende Kalkaktion für unsere Bauern durchgeführt werden. In vielen Bereichen unserer landwirtschaftlichen Flächen ist der PH-Wert weit unter 5 gesunken und die Bodenstruktur kann durch eine gezielte Kalkung wieder optimiert werden. Grundlage dafür ist natürlich die Kenntnis der Böden bzw. eine Bodenprobe. Diese Aktion wird von der Marktgemeinde Seeboden am M. S. gefördert und die Bauern bekommen diesbezüglich rechtzeitig die genaueren Informationen.

GV Horst Zwischenberger
Referent für Land- und Forstwirtschaft,
Jagdwesen

Bauvorhaben September 2015

Bauwerber/-in	Bauvorhaben	Bauplatz – Grundstück
J. M. Offner Immobilien GmbH	Neubau von zwei Wohnhäusern mit Tiefgarage	Seeblickweg Grundstück 1638/1, KG Seeboden
Steiner Wolfgang und Cornelia	Neubau Wohnhaus mit Carport, Abstell- und Geräteraum sowie Terrassenüberdachung	Unterhaus Grundstück 450/6, KG Lieseregg
Lackner Siegfried und Hertha	Errichtung Photovoltaikanlage	Tulpenweg 1 Grundstück 11/5, KG Lieserhofen
Vogt Stephan	Erweiterung Dachgauben	Amselweg 8 Grundstück 1094/3, KG Seeboden

Entleerungen Restmüll, Biomüll, Papier, Gelber Sack

RESTMÜLL

Seeboden Tour I:

Do	08.10.2015	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	22.10.2015	14-tägig
Do	05.11.2015	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	19.11.2015	14-tägig
Do	03.12.2015	14-tägig, 4-wöchentl.

Seeboden Tour II:

Fr	09.10.2015	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	23.10.2015	14-tägig
Fr	06.11.2015	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	20.11.2015	14-tägig
Fr	04.12.2015	14-tägig, 4-wöchentl.

Lieserhofen:

Mo	05.10.2015	14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	19.10.2015	14-tägig
Mo	02.11.2015	14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	16.11.2015	14-tägig
Mo	30.11.2015	14-tägig, 4-wöchentl.

Ortschaften:

Do	01.10.2015	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	15.10.2015	14-tägig
Do	29.10.2015	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	12.11.2015	14-tägig
Do	26.11.2015	14-tägig, 4-wöchentl.

BIOMÜLL

Seeboden sowie in allen Ortschaften

Do	01.10.2015
Do	15.10.2015
Do	29.10.2015
Do	12.11.2015
Do	26.11.2015

Christbäume gesucht

Die Marktgemeinde Seeboden bittet um Christbaumspenden für den Hauptplatz, die Ortseinfahrten, für Kirchenplätze und Denkmäler. Die Schlägerung und Abholung erfolgt **kostenlos** durch den Bauhof. Meldungen bitte unter Telefon 0676 898 360 300.
Vielen Dank!

GELBER SACK

Bereich I: Karlsdorf, Kolm, Kötzing, Kras, Liedweg, Lieserbrücke Ost/West, Lieseregg, Lieserhofen, Lurnbichl, Muskanitzen, Pirk, Seebach, Schloßau, Trasischk, Treffling und Unterhaus

Fr, 2.10.2015 Fr, 13.11.2015

Bereich II: Seeboden und Tangern

Fr, 23.10.2015 Fr, 4.12.2015

PAPIER

Bereich Ia: Treffling, Muskanitzen, Liedweg, Schloßau, Unterhaus, Kötzing, Kolm, Pirk, Trasischk, Lieserbrücke WEST (Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Do, 15.10.2015 Do, 12.11.2015

Bereich Ib: Lieserhofen, Karlsdorf, Lurnbichl, Raufen, Litzdorf, Lieseregg, Seebach, Kras, Lieserbrücke OST, Lieserbrücke WEST (außer Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Fr, 16.10.2015 Fr, 13.11.2015

Bereich IIa: Tangern, Seeboden östlich der Trefflinger Straße und nördlich der Hauptstraße bis zum Kreisverkehr. Trefflinger Straße bis Einfahrt Unterhaus

Do, 1.10.2015 **Fr, 30.10.2015** Do, 26.11.2015

Bereich IIb: Seeboden westlich der Trefflinger Straße, Hauptstraße und Bereich südlich der Hauptstraße

Fr, 2.10.2015 Fr, 30.10.2015 Fr, 27.11.2015

St. Wolfgang

Mi, 4.11.2015

Öffnungszeiten ASZ

Loibenigweg 2, 9851 Lieserbrücke
**ausnahmslos Mittwoch und Freitag
von 14:00 bis 17:00 Uhr**
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Kinder-Flohmarkt

Samstag 31. Oktober 2015, 10:00 Uhr
im Kulturhaus Seeboden am M. S.
Tischreservierung bis 24. Oktober unter
info@seebodner-seepferdchen.at

Bericht der Referentin für Umwelt und Energie

Werte Seebodnerinnen und Seebodner!

Die Zusammenarbeit unserer Marktgemeinde mit der Firma ASA und dem ASZ in Lieserbrücke ist vertraglich geregelt. Viele Müllfraktionen, die für uns Bürger/-innen bei der Abgabe kostenfrei sind, werden jedoch zu Lasten des Budgets des Umwelterferates mit dem Entsorger abgerechnet. Im laufenden Jahr 2015 wurden übermäßig große Mengen an Problemstoffen der Kommune in Rechnung gestellt.

Deshalb haben wir uns für das letzte Quartal 2015 mit dem Betreiber wie folgt geeinigt:

- Zu den Öffnungszeiten mittwochs und freitags Nachmittag erfolgt eine verstärkte Kontrolle der grün-weißen Berechtigungskarte.
- Es werden stichprobenartig Mengenkontrollen zu allen Abfallsorten vorgenommen.

Wir, Gemeinde und Entsorger, danken im Voraus für Ihre Kooperation und sagen Danke für die gute Annahme des Stützpunktes.

Herbst – die Zeit für den Hecken- und Baumschnitt
Zum schönen Erscheinungsbild unserer Marktgemeinde

tragen vor allem auch die vielen gepflegten Gärten und Anlagen bei.

Bitte denken Sie beim anstehenden Hecken- und Baumschnitt an die geltenden Vorgaben gemäß dem Kärntner Ortsbildpflegegesetz und dem Kärntner Straßengesetz, wonach das eigene Grundstück und somit auch der jeweilige Bewuchs hinter dem Zaun enden.

Bäume, Sträucher, Hecken und Wurzeln, die in eine öffentliche Straße hineinragen oder sich im Straßenkörper ausdehnen, sind auf Verlangen der Straßenverwaltung vom Grundeigentümer ohne Entschädigung entsprechend auszuästen, zu beschneiden oder auch ganz zu beseitigen. Die Auslichtungsarbeiten müssen so fachgerecht durchgeführt werden, dass durch den Beschnitt keine Verunstaltung der Pflanzungen entsteht.

Diese Maßnahmen verbreitern unsere oft schmalen Siedlungsstraßen, machen viele der Kreuzungen übersichtlicher und beugen nebenbei auch noch möglichen Nachbarschaftskonflikten vor.

Und es danken Ihnen im Voraus schon unsere bemühten Kollegen vom Gemeindebauhof, für die dann manch' kostenpflichtiger Einsatz unterbleiben kann.

GVⁿ Lorène Stranner
Referentin für Umwelt und Energie

Bericht der Referentin für Bildung und Frauen

Liebe Seebodnerinnen und Seebodner,

nun hat das Schuljahr bereits begonnen und der Alltag hat sich in Schule, Kindergarten und auch daheim wieder gut eingespielt. Routine und Rituale sind für die meisten Kinder sehr wichtig, sie geben ihnen einen Rahmen von Sicherheit und Geborgenheit. Auch für Eltern ist Routine ein wichtiger Faktor. Sie ermöglicht ihnen, Freiräume zu schaffen und Dinge zu erledigen, die ohne Kind im Schlepptau einfacher sind (ich weiß, wovon ich spreche ☺). Wir in der Gemeinde sind froh, dass wir Familien bei den Anforderungen des Alltags unterstützen können – mit dem umfassenden Angebot an Kinderbetreuung im Ort. Die beiden Kindergärten im Zentrum (die „Seesterne“ für die Kleinen und der Caritas-Kindergarten für die Größeren) bieten diese Betreuung bis 17:00 Uhr an. Die Volksschulkinder werden in der NMMS (durch die Kinderneest GmbH) und in der VS Treffling bestens betreut. Bitte nutzen Sie diese Angebote!

Gern möchte ich Sie darauf aufmerksam machen, dass es im Kindergarten in Treffling noch drei freie Plätze gibt. Wenn Sie einen davon nutzen wollen, melden Sie sich bitte bei Frau Andrea Hodel in der Gemeinde unter der Telefonnummer 04762 812 55 34 (täglich von 8:00 bis 12:00 Uhr).

Ich habe auch wieder einen Buchtipps für Sie – diesmal für die erwachsenen Leser. Der Autor, Niki Glattauer, ist Lehrer an einer NMS in Wien. Sein Buch „Mitteilungsheft: Leider hat Lukas...“ berichtet aus dem Schulalltag und entlockt beim Lesen so manches Schmunzeln. Auch die Gedanken („ganz wie bei uns...“ oder „bei uns aber nicht...!“) tauchen auf. Es zeigt sich dabei, wie wichtig Kommunikation ist und das Mitteilungsheft bekommt eine ganz neue Bedeutung. Viel Spaß bei der Lektüre!

GVⁿ Mag.^a Christiane de Piero
Referentin für Bildung und Frauen



Zu vermieten:

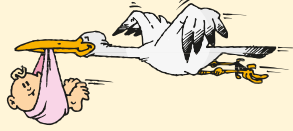
Seeboden, Am Waldrand 44: Zwei möblierte 3-Zimmerwohnungen für Übergangslösung ab sofort bis 15.05.2016 zu vermieten. MP 390 Euro/Monat plus 170 Euro BK.

Telefon: 04762 813 49 (zw. 17:00 und 19:00 Uhr)

Wohnung, 68 m², teilmöbliert, große Terrasse, 2 Abstellplätze, ab sofort an ruhige, mobile Personen zu vermieten. MP 400 Euro plus 150 Euro BK.

Telefon: 04762 813 49 (zw. 17:00 und 19:00 Uhr)

Geburten



Emilia Pucher

geboren am 2. Sept. 2015
Seeboden am Millstätter See, Margeritenweg 14

Vanessa Annemarie Koller

geboren am 2. September 2015
Seeboden am Millstätter See, Muskanitzen 2

Hochzeiten



Johanna Gruber und
Christian Unterzaucher,
Seeboden am Millstätter See
am 5. September 2015

Maritta Koch und
Alexander Schweiger,
Seeboden am Millstätter See
am 12. September 2015

DANKSAGUNG

Wir möchten uns für die zahlreichen Blumen-, Kranz-, Kerzen- und Geldspenden und die Zeichen der Wertschätzung, die wir in dieser schweren Zeit erfahren durften, recht herzlich bedanken. Vielen Dank auch an Dr. Schranz für die fürsorgliche Betreuung und an die Mitarbeiter des AHA.



Frieda Obwegger
geb. Pink
30. Juni 1929 - 17. August 2015

Die Trauerfamilie



Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden meines Lebens bei euch war.

Hans Koch

Sattler-Tapezierermeister i. R.

* 4. September 1934
† 25. August 2015

Herzlichen Dank für die liebevolle Anteilnahme und all die Zeichen der Verbundenheit.

Die Trauerfamilie

Sterbefälle



Hans Koch

Seeboden am Millstätter See, Hauptstraße 36
verstorben am 25. August 2015, 80 Jahre alt

Herta Schnitzer

Seeboden am Millstätter See, Treffling 29
verstorben am 26. August 2015, 93 Jahre alt

Rudolf Baier

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1
verstorben am 29. August 2015, 85 Jahre alt

Hubert Hofer

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1
verstorben am 29. August 2015, 91 Jahre alt

Gisela Glanzer

Lieserbrücke, Waldhofweg 8
verstorben am 30. August 2015, 91 Jahre alt

Christian Bleyer

Seeboden am Millstätter See, Dobrastraße 32
verstorben am 6. September 2015, 78 Jahre alt

Theresia Oberlerchner

Seeboden am Millstätter See, Salzkofelweg 1
verstorben am 12. September 2015, 85 Jahre alt

Elisabeth Theresia Elpelt

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1
verstorben am 16. September 2015, 88 Jahre alt

Josef Obernosterer

Seeboden am Millstätter See, Im Schwalbengrund 12
verstorben am 17. September 2015, 82 Jahre alt

KLEIN ANZEIGEN



Zu vermieten:

Geschäftslokal, 88 m², im Ortszentrum von Seeboden, ab sofort zu vermieten. Mietpreis auf Anfrage.
Telefon: 0676 336 85 68

Sie suchen vorübergehend (max. 1 Jahr) eine sofort beziehbare Wohnung? 2 Zimmer, Küche, Dusche, Wohnzimmer, große Terrasse.
Telefon: 0650 735 11 55 (Fr. Hochenberger)

2 Büroflächen im renommierten Bürogebäude „Impuls Center“, NFL ca. 20 m² bzw. ca. 49 m². Beide Räumlichkeiten befinden sich im 2. OG. Mobilier auf Wunsch gegen Ablöse. Mietpreise auf Anfrage!
Telefon: 04762 819 88

Wie war der Sommer 2015?

Dieser Sommer war aufgrund der zufriedenen Gesichter, des Wetters, der Möglichkeit sowohl zu baden als auch zu wandern sicherlich auf den ersten Blick ein guter Sommer. Diese Empfindung ist auch wichtig und richtig! So konnten wir heuer wieder Kraft tanken und den positiven Kärntner Sommer erleben. Es ist doch wirklich ideal, wenn fast alle Veranstaltungen stattfinden können und wir unseren Gästen nur selten Hinweise auf Indoor-Freizeitmöglichkeiten geben mussten.



Blickt man aber hinter die Kulissen und lässt die Zahlen der Statistik sprechen, dürfen wir uns keinesfalls zurücklehnen. Wir müssen mehr denn je daran arbeiten, dass Kärnten mehr Begehrlichkeit bekommt. Die positiven Zahlen basieren auf den Zahlen aus dem Jahr 2014 und somit auf einem „denkbar schlechten Sommer“. Unsere Gäste attestieren uns die einmalige Naturkulisse mit der Einzigartigkeit aus Berg und See. Dennoch schaffen wir es heute offensichtlich nicht, mehr Gäste zu uns zu locken. Dieser Umstand muss uns eigentlich sagen, dass wir noch enger zusammenrücken und zusammenhalten müssen. Jeder einzelne Touristiker ist gefordert, sein Bestes und noch ein bisschen mehr zu geben! Es ist die Pflicht, sich mit den Angeboten seiner Region, seines Ortes auseinanderzusetzen und diese auch entsprechend den Gästen zu vermitteln.

In Seeboden haben wir mit „Garten:Kunst am See“ den richtigen Weg eingeschlagen. Wir konnten heuer sechs Wanderstartplätze installieren und die Erlebnis- und Wanderkarte auflegen. Es wurden komplett neue Routen geschaffen, die unseren Ort besser erlebbar machen. Das Projekt ist aber noch lange nicht am Ende. Wir werden bis



2024 mit viel Bürgerbeteiligung daran arbeiten und haben noch viel vor.

Unbemerkt von jeder Öffentlichkeit wurde in diesem Sommer neben dem Tagesgeschäft im TVB Seeboden an der Erstellung von Routenplänen auf Outdooractive gearbeitet. Insgesamt stehen momentan 32 Routen in Seeboden kurz vor der Fertigstellung.

Wir konnten in diesem Sommer ein Photoshooting abwickeln. Dabei wurde Bedacht auf Familie, Wandern, Freizeitaktivitäten gelegt. Die Bilder stehen unserem TVB demnächst zur Verfügung.

Als weitere Projekte wurden das neue „Seezentrum“ vorgestellt und die ersten Gespräche zur Einbindung des Tschiernocks in das Projekt „Garten:Kunst“ geführt. Wir sind der erneuten Aufnahme des Paragleitens am Tschiernock näher denn je und werden die Wintermonate nutzen, um mit den Partnern am Tschiernock an der mittelfristigen Entwicklung unseres „Hausberges“ zu arbeiten.

Die Mobilität unserer Gäste liegt uns sehr am Herzen und es ist notwendig, gemeinsam mit den Gemeinden innerhalb unserer Region spürbare Verbesserungen zu schaffen. Dazu wird es aber auch notwendig sein, dass wir die seit mehr als 10 Jahren unveränderte Ortstaxe anheben und so Spielraum für diese Investitionen schaffen. Es muss uns klar sein, dass wir durch die Nichtanpassung der Ortstaxe jährlich viel an finanzieller Kraft für Projekte verloren haben.

Wie Sie sehen, arbeiten wir also intensiv daran, dass wir optimale und stabile Fundamente für den zukünftigen Tourismus schaffen; einem Tourismus, der durch ein Miteinander, aber auch mit harter Arbeit verbunden sein wird.

Keine Angst! Wir hatten tatsächlich einen guten Sommer! Danke an dieser Stelle an jene Touristiker, die sich schon bisher intensiv und konstruktiv eingebracht haben. Gleichzeitig sehe ich diese Zeilen als Einladung an alle Bürger, Gewerbetreibenden und Touristiker, sich aktiv an der touristischen Entwicklung Seebodens zu beteiligen.

Hellmuth Koch
Leiter TVB Seeboden am Millstätter See

Großzügige Spende anlässlich des 60. Geburtstages

Im Kreise seiner Familie und vieler Freunde feierte der bekannte und beliebte Hotelier „Steiner Seppi“ (Seehotel Steiner) seinen 60. Geburtstag.

Im Zuge der Feierlichkeiten wurde ihm durch den Bürgermeister Wolfgang Klinar und Gemeinderat Josef Obweger eine Ehrenurkunde überreicht, wonach Josef Steiner zum „Buchtbaron“ ernannt wurde. Aus diesem Anlass wurden die Gäste gebeten, keinerlei Geschenke mitzubringen – stattdessen wurde um eine Spende für die Aktion „Seebodner für Seebodner“ ersucht. Der Jubilar freute sich darüber, am 15. September 2015 einen Betrag von 2.000 Euro an den Obmann von Seebodner für Seebodner, Josef Obweger, übergeben zu können. Den spendablen Freunden und der Familie sei herzlich gedankt!



Seebodner für Seebodner

Es ist wieder einmal Zeit „Danke“ zu sagen. Das Komitee bedankt sich bei allen Spendern, die immer wieder bereit sind Geldbeträge oder Gutscheine zu spenden.

Bei dieser Gelegenheit sage ich ein herzliches Dankeschön bezüglich der Kranzablösen der Familie Pichler (Seehotel Pichler) und Familie Obweger sowie bei deren Spendern für die eingezahlten Spenden zu Gun-

sten unserer Aktion. Das Komitee ersucht um Informationen bezüglich in Not geratener Personen oder Familien, um schnell und unbürokratisch besonders vor der kalten Jahreszeit helfen zu können.

Geben Sie diesbezügliche Informationen an die Marktgemeinde Seeboden am M. S. (Sozialamt) weiter oder wenden Sie sich direkt an GR Josef Obweger.

Beauty Lounge - Kosmetik für Sie und Ihn

Mehr Zeit für Ihre Schönheit und Ihr Wohlbefinden!

Genießen Sie wirkungsvolle Pflegeprogramme und Entspannung auf höchstem Niveau in einer besonderen Wohlfühl-Atmosphäre.

Jetzt Sommerschäden reparieren und neue Energie sammeln

Im Herbst und Winter ist die beste Zeit für

- Reparatur von Sonnenschäden
- Energieverluste ausgleichen
- Feuchtigkeitsdefizite ausgleichen

Mit den richtigen Wirkstoffen zum erwünschten Ergebnis:

- Hyaluron für die Feuchtigkeitszufuhr
- Co-Enzym Q10 bewahrt vor frühzeitigem Altern
- Genistein repariert lichtgeschädigte Zellen
- Aminosäuren verjüngen vorzeitig gealterte Zellen
- Mineralien für Stoffwechsel- und Gewebeaufbau
- Vitamine verbessern das Erscheinungsbild

Wunderbar sind jetzt natürlich auch eine Meso-Therapie zur Wirkstoffeinschleusung oder eine Mikro-Dermabrasion für ein verfeinertes Hautbild und zur verbesserten Wirkstoffaufnahme.



Ingrid Schuster
Thomas Morgenstern Platz 1, 9871 Seeboden
IMPULSCENTER 2. STOCK
t: +43 676 4040204
e: beautylounge@tmo.at
www.beautylounge-ingrid.at

Termin nach Vereinbarung!

6. Strudelfest am wohl schönsten Festplatz des Millstätter Sees



Traumhaftes Herbstwetter mit strahlendem Sonnenschein verwöhnte die Besucher des 6. Strudelfestes am 12. September im Blumenpark direkt am Millstätter See in Seeboden. So war es nur verständlich, dass die acht teilnehmenden Vereine mit ihren über 30 Strudelvariationen alle Hände voll zu tun hatten.

„Ich besuche das Strudelfest jedes Jahr und bin begeistert von den tollen kulinarischen Genüssen und dem einzigartigen Platz hier in Seeboden. Besser könnte eine Kulisse gar nicht sein!“, meint Traudi Samitz aus Seeboden. „Das abwechslungsreiche Programm und die festlich gedeckten Tische machen das Fest zu einem Erlebnis“, meint Hans Kapeller, der gemeinsam mit Franz Trojer und Hellmuth Koch das Organisationsteam des Strudelfestes bildet.

So wurde beim Umzug um 10:00 Uhr entlang der Strecke mehrmals Halt gemacht und bei den Betrieben entlang der Hauptstraße „Strudelspenden“ entgegengenommen, die bei der Eröffnung zur Verkostung angeboten wurden. Die Konzerte der Trachtenkapelle Lieserhofen und der Minis der Trachtenkapelle Seeboden sowie gesangliche Einlagen des Gemischten Chores und des MGV Seeboden



den ließen die Zeit bis zur Steinbock-Trachtenmodeschau wie im Flug vergehen.

Die Jury rund um Norbert Claus war sich auch heuer wieder bei der Wahl der Strudelkönigin einig. Melitta Stockhammer lieferte eindeutig den besten Strudel ab und kann sich somit für ein weiteres Jahr Strudelkönigin nennen. Als Preis wurde ihr ein Warengutschein von ADEG Haller sowie ein Gutschein für ein Menü der ESS-Klasse vom Vorsitzenden des TVB Seeboden, Sigi Moerisch, überreicht. Musikalisch ging es bis in die Abendstunden mit einem Duo aus Maribor und der Blech K'hopt aus dem Drautal.

Teilnehmende Vereine:

Wirstammtisch Seeboden, Dorfgemeinschaft PUKK, FF Seeboden, SGS-Spittal – Sektion Fischen, Wirlsdorf – Das Dorf mit Herz, Dorfman Kraut, Unser Dorf Treffling, Trachtenfrauen Seeboden, „Seebodner Seepferdchen“.

Gerne können Sie die Bilder zum Strudelfest unter www.strudelfest.seeboden.at ansehen.

Die Bilder von Michael Neuwirth können Sie direkt beim Fotografen über seine Homepage beziehen.





Balkon und Garten von Herrn Egger Josef



Preisverleihung – Familie Brunner Gudrun und Franz

Kärntner Blumenolympiade 2015

Herzliche Gratulation allen, die bei diesem Wettbewerb mitgemacht haben und einen Preis erzielten. Ein großes Dankeschön aber auch allen Seebodnerinnen und Seebodnern, die jedes Jahr ihr Haus und ihren Garten mit Blumen verschönern und so Seeboden am M. S. zu einer freundlichen und lebenswerten Marktgemeinde machen.

Die Marktgemeinde Seeboden am M. S. erreichte heuer **im Regionalbewerb den 1. Platz und wurde in der „Kategorie Marktgemeinde“ Landesweiter!**

Freuen wir uns darüber und lassen wir weiterhin die Blumen sprechen!! Ein großes Dankeschön gebührt unseren Gärtnern und den gesamten Mitarbeitern des Bauhofes, die mit viel Fleiß und Kreativität Seebodens Ortsbild verschönern.

Teilnehmer/-innen und Bewertungen innerhalb der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See im B-Bewerb:

Kat. 2 – Bauernhöfe und Buschenschank:

Brunner Franz 1. Platz
Lagger Christine (Bauerrupp) 2. Platz

Kat. 3 – Gewerbebetriebe und Pensionen:

Tribelnig Andrea (Karlsdorfer Hof) 1. Platz
Krabath Elisabeth (Pension Holle) 2. Platz

Kat. 4 – Privathäuser mit Balkon und Garten:

Egger Josef 1. Platz
Waiguny Susi 2. Platz
Pirker Herta und Grießer Willibald 3. Platz

Kat. 71 – Sonderobjekte und Sonderpreise:

Grießer Hermine 2. Platz

Sehr erfreulich ist, dass wir auch Landessieger und Regionalsieger in unserer Marktgemeinde haben.

Herr **Egger Josef** (Privathäuser m. Balkon und Garten) erreichte in der Region I den **1. Platz** und wurde **Landessieger!**

Herr **Brunner Franz** (Bauernhöfe und Buschenschank) erreichte in der Region I den **1. Platz** und wurde **Landesdritter!**

Die Begutachtung und Bewertung des A- und B-Bewerbes erfolgt ausschließlich von Mitgliedern der „Fördergemeinschaft Garten“.

Die Veranstaltung wird von der Marktgemeinde beworben und gibt organisatorische Hilfestellung bei der Erstbewertung.

**Ihr Bürgermeister
Wolfgang Klinar**

...malen statt klecksen!

Bührole

Ihr Malermeister
9871 Seeboden - Hauptstraße 183
0699 / 19 58 23 46

Impressum:

„Aktuelles Seeboden“ ist eine periodisch erscheinende Zeitschrift der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Wolfgang Klinar, Hauptplatz 1, 9871 Seeboden am M. S. Tel. 04762 812 55. – Druck: Petz Druck, 9800 Spittal/Drau 1989_15.

Ernte im Bio-Garten

Die Ernte im Bio-Gemeinschaftsgarten des Dorfvereines Treffling ist zwar noch im vollen Gang, aber wir können bereits über eine erfolgreiche Saison berichten. Dass schon im ersten Jahr so viel erreicht werden konnte, hat uns alle positiv überrascht. Nach der Vorbereitung des Gartenbodens in Trasischk im Herbst 2014 erfolgte die Gründüngung, im Frühjahr die Ansaat vieler Gemüsesorten im Glashaus und das mühsame Steineklauben am Feld. Nach der Errichtung des Wildzaunes konnten dann die ersten Pflanzen ins Freie gesetzt werden. Auch mit dem Beerengarten konnte begonnen werden. Die Freude war groß, als schon bald das üppige Wachsen begonnen hatte. Große Freude bereitete auch der Besuch der Kinder des Kindergartens und der Volksschule. Sie halfen bei der Ansaat und beim Jäten. In den nächsten Wochen können sie uns beim Ernten helfen und die Früchte für ihre gesunde Jause verwenden.



Die Fotos zeigen die Kinder bei der Mithilfe und einen Teil der Ernte

Diese Erfolge entstanden nicht nur durch unseren eigenen Einsatz, sondern auch durch Mithilfe vieler wohlwollenden Menschen. Wir wollen uns an dieser Stelle bei allen, die mitgearbeitet haben, den Nachbarn, den Bauern und bei der Marktgemeinde für die große Hilfe und Unterstützung herzlichst bedanken.

Mit den Erfahrungen der ersten Saison beginnen wir bereits in den nächsten Wochen mit der Planung der Anpflanzungen für das nächste Jahr.

Als biologisch wichtige Ergänzung zum Gemüse- und Beerengarten werden wir im Herbst mit der Anpflanzung einer Streuobstwiese beginnen. Dabei werden alte, heimische Obstbäume gepflanzt, die nicht nur gesundes Obst liefern werden. Die Bäume sollen auch Heimat für Vögel und nützliche Insekten sein. Für die Anpflanzung der Bäume können auch Patenschaften übernommen werden.

Wer Bäume pflanzen, pflegen und beernten oder bei unserem Gemeinschaftsgarten mitmachen will, kann sich bei Wolfgang Tölderer, Telefon 0699 123 940 59, informieren und anmelden. Bei Interesse freuen wir uns auch auf ihren Besuch mit Besichtigung der Gartenanlage.



Es können nach telefonischer Vereinbarung auch heuer wieder kompostierbare Materialien (Laub und Baumschnitt) kostenlos bei uns abgegeben werden. Besuchen Sie uns auf unserer Website: www.bio-treffling.at.

Wolfgang Tölderer

Tierkörperentsorgung

Schlachtabfälle und tote Tiere können von **Montag bis Freitag** in der Zeit von **8:00 bis 10:00 Uhr** bei der Hans Klein GmbH, Katschbergstraße 9-11, entsorgt werden.

Die Tierkörper müssen bei der Entsorgung nach Kategorien getrennt werden. Die Sortierung des Materials muss selbst vorgenommen werden.

Kategorie 1: tote Tiere, Tierköpfe und Rückenmark
Kategorie 2: Schlachtmüll mit Weichteilen, Innereien und Därme
Kategorie 3: Knochen

Wir bitten Sie, die in Kategorien sortierten Tierkörper nur zu den genannten Zeiten bei der Firma Klein abzugeben.

kultur  im.puls

NEU

kinder.näh.atelier

Schnupperkurs für absolute Anfänger 8-13 Jahre
Nähworkshop für Anfänger ab 10 Jahre
Themen-Nähworkshop für Starter ab 10 Jahre



Nähere Informationen und Anmeldung unter
0699 197 50 426 oder info@birgitmoser.at

Der Kiwanisclub Spittal/Drau feiert 2016 sein 30-jähriges Bestehen. In diesem sehr regen Serviceclub gibt es auch zahlreiche Fotografie-Begeisterte, die das Clubmotto

**„Wir bauen den Kindern eine
Brücke in die Zukunft“**

– Unser Club in all seinen Facetten –
bildlich umsetzen und in dieser Ausstellung
in unserer Galerie präsentieren werden.



Einladung zu Vernissage und Ausstellung
Vernissage am Do, 26. November, 19:00 Uhr
Stiegenhausgalerie kultur.im.puls
Thomas-Morgenstern-Platz 1, Seeboden
Ausstellung von 27. November 2015 bis 29. März 2016
Mo bis Fr von 8:00 bis 18:00 Uhr

Kennst du Seeboden?

Eine Aufgabe in unserem gemeinsamen Projekt „Garten:Kunst am See“ ist es auch, dass wir uns als Bürger und Freunde der Marktgemeinde Seeboden in unserer Gemeinde auskennen. Nach der Startveranstaltung im vergangenen Jahr möchten wir diese Initiative unseres Bauhofleiters Josef Krammer auch heuer fortsetzen und laden herzlich ein:

**Wanderung: „Kennst zu Seeboden“
am 11. Oktober 2015, Beginn 7:30 Uhr am
Wanderstartplatz Hauptplatz Seeboden**

Unsere Route wird uns an diesem Tag durch einen Großteil der Ortschaften unserer Gemeinde führen. Für den einen oder anderen werden sich Wege zeigen, die er noch nie begangen hat. Wir werden aber sicher auch viele Geschichten über diese Ortschaften erfahren. Bei dieser Wanderung werden wir die Gelegenheit haben, verschiedene Ideen und Initiativen rund um unser Projekt zu besprechen und bereits durchgeführte Initiativen zu bestaunen.

Welche Route wird eingeschlagen?

Start Seeboden Hauptplatz über Techendorf – Gritschach – Tangern – Liedweg – Muskanitzen – Schloßau – Treffling – Trasischk – Kolm – Unterhaus – Kötzing – Pirk – Kras – Lieseregg – Lieserbrücke– Lieserhofen – Litzldorf – Karlsdorf – Raufen – Friessnigweg nach Lurnbichl – Seebach – Wirlsdorf – Kraut – über den Kirchsteig zum Hauptplatz Seeboden.

Selbstverständlich steht es jedem Teilnehmer offen, auf welchem Streckenbereich er die Gruppe begleitet. Dass jeder für seine eigene Verpflegung sorgt, sollte klar sein. Auf der Strecke wird es aber auch die eine oder andere Labungsstation bzw. Einkehrmöglichkeit geben. Wir freuen uns auf diesen Tag.

**Josef Krammer und
Hellmuth Koch**





Jugendaktion Skitageskarten Goldeck

Die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See fördert auch heuer wieder die Skitageskarte für das Ski-gebiet Goldeck.

Kinder

(geb. 1.1.2001 bis 31.12.2009)
Tageskikarte 9 Euro

Jugendliche

(geb. 1.1.1997 bis 31.12.2000)
Tageskikarte 14 Euro

Sie erhalten die Karten bei
Frau Hodel oder Frau Traschitzker
ab 1. Dezember 2015.

Kärntens



Sportberg

Winterinfo

2015/16

TAGESKARTEN

	Erwachsene/Adults	Jugend/Senioren Youth/Seniors	Kinder/Children
Tageskarte/Day ticket*	39,00	32,00	19,50
ab 11:00 Uhr	36,00	30,00	18,00
ab 12:00 Uhr	34,00	28,00	17,00
ab 13:00 Uhr	32,00	26,00	16,00
ab 14:00 Uhr	27,00	23,00	13,50

Ermäßigungen: Für Studenten, Zivildienstler, Präsenzdienstler mit gültigem Ausweis bis Jg. 1989 gilt der Jugendtarif.
Einsatz Key-Card € 5,-

STUNDENKARTEN

	Erwachsene/Adults	Jugend/Senioren Youth/Seniors	Kinder/Children
2 Stunden/Hours	29,00	24,00	14,50
3 Stunden/Hours	33,00	27,00	16,50
4 Stunden/Hours	35,00	29,00	17,50

Ermäßigungen: Für Studenten, Zivildienstler, Präsenzdienstler mit gültigem Ausweis bis Jg. 1989 gilt der Jugendtarif.
Einsatz Key-Card € 5,-

KINDERLAND

	Erwachsene/Adults	Jugend/Senioren Youth/Seniors	Kinder/Children
Tageskarte/Day ticket*	18,00	15,00	9,00

Die Karte ist nur im Kinderland I und II gültig und berechtigt zur einmaligen Auf- und Abfahrt mit der Talbahn.
Einsatz Key-Card € 5,-

FAMILIENKARTEN

	2 Elternteile/Parents		1 Elternteil/Parent	
	1 Kind/Child	2 Kinder/Children	1 Kind/Child	2 Kinder/Children
Tageskarte/Day ticket	88,00	106,00	53,00	71,00
ab 11:00 Uhr	80,00	96,00	48,00	64,00
ab 12:00 Uhr	77,00	92,00	46,00	61,00
ab 13:00 Uhr	72,00	86,00	43,00	57,00
ab 14:00 Uhr	60,00	72,00	36,00	48,00

Einsatz Key-Card € 5,-

*Vom Sportberg Goldeck in die Drautalperle

Nach einem atemberaubenden Schitag am Sportberg Goldeck, haben Sie auch noch die Möglichkeit, sich in der Drautalperle zu erholen. Beim Kauf einer Tageskarte ist der Eintritt für 2-Stunden in der Drautalperle mit inbegriffen. Ausgenommen sind Aktionen, Sonderpreise und Mehrtageskarten. Key-Card Rückvergütung ist auch in der Drautalperle möglich.

Ab dem 3. Kind wird eine Freikarte ausgestellt. Die Familienzusammengehörigkeit ist nachzuweisen.

- Erwachsene/Adults: Jg. 1956 bis 1996
- Senioren/Seniors: Jg. 1955 und älter
- Jugend/Youth: Jg. 1997 bis 2000
- Kinder/Children: Jg. 2001 bis 2009
- Kinder unter 6 Jahren (Jg. 2010 und jünger) fahren in Begleitung ihrer Eltern frei.

Alle Preise in Euro inkl. MwSt; Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Goldeck Bergbahnen GmbH
Schwälg 38
9805 Baldramsdorf

www.sportberg-goldeck.com
office@sportberg-goldeck.com
Tel.: +43(0)4762/2864





LAND KÄRNTEN



B.M.I. BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES



Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

am Samstag, 3. Oktober 2015, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

österreichweiter Zivilschutz-Probealarm

durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe



15 Sekunden

Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 3. Oktober nur Probealarm!

Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 3. Oktober nur Probealarm!

Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

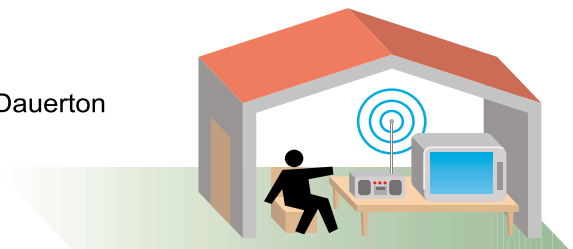
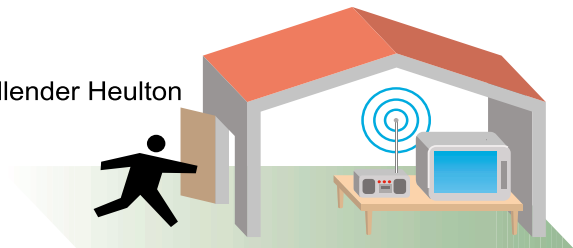
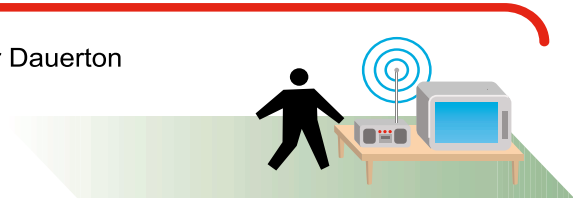
Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 3. Oktober nur Probealarm!

**Infotelefon: 050 536 57057
3. Oktober, 12:00 bis 13:30 Uhr**

**Achtung! Keine
Notrufnummern blockieren!**



ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM-GEWINNSPIEL

Wie lange heult die Sirene beim Zivilschutz-Sirensignal "Alarm"?

- a) 1 Minute b) 3 Minuten c) 5 Minuten

Name

Adresse

Einsendeschluss: 10. Oktober 2015. Zu gewinnen gibt es Löschdecken und weitere Sicherheits-Sachpreise!
Einsendungen an: Kärntner Zivilschutzverband, Rosenegger Straße 20, 9020 Klagenfurt, FAX 050-536-57081, E-Mail: zivilschutzverband@ktn.gv.at

Sicherheit rund um die Uhr unter: www.siz.cc/seeboden



Freiwillige Feuerwehr Tangern



9871 Seeboden

110 Jahre Freiwillige Feuerwehr Tangern

Der 22. und 23. August 2015 stand in Tangern ganz im Zeichen von „110 Jahre Freiwillige Feuerwehr Tangern“. Am Samstag, 22. August 2015 wurde zum Auftakt der Festlichkeiten ein Abschnitteleistungsbewerb mit dem Finale des „Raiffeisen-Bezirkscups 2015“ abgehalten.

Ab 13:00 Uhr zeigten insgesamt 37 Bewerbungsgruppen aus dem Bezirk Spittal ihr Können beim Löschangriff. Vor einer tollen Zuschauerkulisse wurden von den Bewerbungsgruppen hervorragende Leistungen geboten. Den Tagessieg holte sich die 4. Gruppe der FF Hühnersberg, die mit einer Trefferzeit von 44,12 Sekunden einen neuen Landesrekord aufstellte, vor der 2. Gruppe der FF Flattach/Fragant und der 1. Gruppe der FF Gerlamoos. Die 4. Gruppe der FF Treffling erreichte den 5. Tagesrang und wurde zugleich Gemeindemeister, die 5. Gruppe der FF Kötzting wurde 10., die Hausherren aus Tangern erreichten den 12. Rang, die 5. Gruppe der FF Seeboden den 17. und die 7. Gruppe der FF Lieserhofen den 29. Tagesrang.

Die Gesamtwertung des „Raiffeisen-Bezirkscups 2015“ gewann nach vier Turnieren die 2. Gruppe der FF Flattach/Fragant vor der 4. Gruppe der FF Hühnersberg. Den 3. Rang in der Gesamtwertung konnte die 5. Gruppe der FF Tangern in unsere Marktgemeinde Seeboden holen. Nach der Siegerehrung wurde im Festzelt bei bester Stimmung mit der bekannten Gruppe „Die Stockhitla“ bis in die Morgenstunden gefeiert.

Am Sonntag, dem 23. August konnte OBI Günter Maier mit seinen Kameraden der FF Tangern insgesamt 22

Gastfeuerwehren sowie die Trachtenkapelle Seeboden und die Sängerrunde Tangern zum Festakt begrüßen. Weiters begrüßen konnte der Kommandant unter anderem den Landesfeuerwehrkommandanten von Kärnten LBD Josef Meschik, den Bezirksfeuerwehrkommandanten OBR Johann Zmölzig, den Bezirksfeuerwehrkommandant-Stv. BR Peter Podesser, Bgm. Wolfgang Klinar sowie zahlreiche weitere Ehrengäste. Der Festakt wurde musikalisch von der Sängerrunde Tangern und der TK Seeboden umrahmt, welche auch den Festzug musikalisch gestaltete.

In seiner Festansprache blickte Kommandant OBI Günter Maier auf die Geschichte der Feuerwehr Tangern in den letzten 110 Jahren zurück und erläuterte auch die Situation der Feuerwehren in der Gegenwart bzw. blickte auch kurz in die Zukunft. Er unterstrich einmal mehr die Bedeutung aller freiwilligen Einsatzorganisationen für unsere Gesellschaft.

Nach dem Festmarsch vom Feuerwehrhaus zum Festzelt fanden die Festlichkeiten am Sonntagnachmittag mit der Gruppe „Nockbrass“ einen würdigen Ausklang.

Die Kameradschaft der Freiwilligen Feuerwehr Tangern bedankt sich auf diesem Wege bei allen Besuchern des Gründungsfestes für ihr Kommen und bei allen Sponsoren und Gönnern der Feuerwehr für die große Unterstützung!

Lieserhofens ältester Feuerwehrkamerad feierte seinen 97. Geburtstag

Am Samstag, dem 5. September 2015 feierte der Altkamerad der Freiwilligen Feuerwehr Lieserhofen, Herr Penker Norbert, seinen 97. Geburtstag.

Zahlreiche Gratulanten aus der Familie, der Politik und den Kameraden der Feuerwehr Lieserhofen stellten sich bei einer kleinen Feier ein. Der Kameradschaftsführer Andreas Stallhofer und der Kommandant Rene Moser überbrachten die Grußworte und dankten Ihrem Kameraden Norbert für seine Treue zur Feuerwehr Lieserhofen und der damit verbundenen Kameradschaft, die er mittlerweile schon seit 77 Jahren hält.



WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN

- 25. SEPTEMBER BIS 10. OKTOBER**

21. Shimano Angeln um die Kristall Renke
Destination Millstätter See

Jährlich findet in unserem Gewässer das „Internationale Shimano Angeln um die Kristall Renke vom Millstätter See“ statt.

JEDEN DONNERSTAG 9:45 Uhr

Geführte Wanderung am Alpe Adria Trail (bis 26. Oktober)

Erforschen Sie wertvolle und idyllische Plätzchen der Natur mit einem geprüften Bergwanderführer. Einstieg in Döbriach, Millstatt und Seeboden möglich. Preis: 12 Euro pro Erw. und 6 Euro pro Ki. Für Gäste mit der MIC kostenlos. Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr unter Tel. 04766 37 00.

JEDEN MONTAG 9:15 Uhr

Geführte Wanderung im Biosphärenpark Nockberge (bis 26. Oktober)

Erforschen Sie wertvolle und idyllische Plätzchen der Natur mit einem geprüften Bergwanderführer. Einstieg in Döbriach, Millstatt und Seeboden möglich. Preis: 12 Euro pro Erw. und 6 Euro pro Ki. Für Gäste mit der MIC kostenlos. Anmeldung bis zum Vortag 14:00 Uhr per E-Mail an info@millstaettersee.at.

JEDEN DONNERSTAG 19:00 Uhr

Erlebnis Ritteressen auf Burg Sommeregg

Schlemmen und Völlern wie im Mittelalter. Voranmeldung erbeten!
Infos und Anmeldung: Burg Sommeregg, Schloßau 7, 9871 Seeboden am M. S. – www.sommeregg.at – 04762 813 91.

JEDEN MONTAG ab 16:00 Uhr

Bauernhoftag (bis 26. Oktober)

Landhaus Löscher – Der Familienbauernhof
Am Löscherhof in Unterhaus lernt ihr das Leben auf einem Bauernhof genau kennen. Zuerst gehts in den Stall, wo ihr seht, wie glücklich unsere Tiere hier leben. Heu holen, Tiere füttern, die Kälbchen streicheln und im Hühnerstall ein frisch gelegtes Ei ernten. Nach getaner Arbeit geht es auf die Wiese zum Spielen. 5 Euro pro Person. Kinder mit MIC gratis. Kinder unter 5 Jahre nur in Begleitung der Eltern. Anmeldungen bis Sonntag 16:00 Uhr T 0699 127 41 430.

JEDEN FREITAG 9:30 Uhr

Nordic Walking Tour (bis 26. Oktober)

Treffpunkt: Tourismusbüro Seeboden, Hauptplatz
Dauer: ca. 2 Stunden, 12 Euro pro Person inkl. Leihstöcke, Anmeldung am Vorabend bis 19:00 Uhr, Tel. 04762 820 37 und 0664 730 513 75. Walk and Run, Ing. Josef Hermann,
E-Mail: lauffreunde_kaernten@aon.at, www.walkandrun.at.
Für MIC-Karteninhaber ist die Teilnahme kostenlos! Anmeldung nur über die MTG am Vortag bis 17:00 Uhr, Tel. 04766 37 00.

JEDEN MITTWOCH 9:15 Uhr

Geführte Wanderung zum Thema Granat (bis 26. Oktober)

Erforschen Sie wertvolle und idyllische Plätzchen der Natur mit einem geprüften Bergwanderführer. Geführte Wanderung zum Granator. Einstieg in Döbriach, Millstatt und Seeboden möglich. Preis: 12 Euro pro Erw. und 6 Euro pro Ki. Für Gäste mit der MIC kostenlos. Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr unter Tel. 04766 37 00.

JEDEN FREITAG 17:00 Uhr

Landmarkt
am Hauptplatz in Seeboden am Millstätter See

Verkauf landwirtschaftlicher Produkte. Live Musik.

JEDEN MITTWOCH 14:00 Uhr

Wildkräuter-Wanderung (bis 30. September)
Treffpunkt: Treffling – unterhalb Tschiernock-Mautstelle

Wildkräuter finden sich überall. An jedem Wegesrand begegnen wir den Heil- und Nutzpflanzen der Natur. Frau Kechvar führt Sie in die Geheimnisse der Heilkräuter ein. Keine Anmeldung erforderlich, jeden Mittwoch, 14:00 Uhr.

JEDEN SONNTAG 8:00 Uhr

Tour des Alpenvereins Seeboden-Lieserhofen

Tourenprogramm auch im Internet:
www.alpenverein-seeboden.at

VERANSTALTUNGEN

- Fr, 2. Oktober, 15:30 Uhr**

Windhauch der Heimat – Tafeln im Bonsaigarten
Bonsaimuseum – Seeboden am M. S.

„Rifu-an“, der „Windhauch der Heimat“, begleitet die Gäste bei einem Spaziergang durch die Zengärten bis zum japanischen Teehaus. Über Zeit und Vergänglichkeit, Geduld und Neugierde berichtet Günther Klösch ebenso wie über Omotenashi, „die japanische Gastfreundschaft“, die trotz einer klaren Rollenverteilung zwischen Gast und Gastgeber eine von gegenseitigem Respekt getragene Beziehung prägt. Zu erleben an der Tafel im Bonsaigarten, wo die japanische und die Kärntner Küche aufeinandertreffen. Startzeit | Dauer: ab 15:30 Uhr | individuell. Preis: Erwachsene 55 Euro. Leistung: 1 Führung durch den Bonsai-Garten, 1 Teehaus-Zeremonie, 1 WA SHOKU (japanische Kochkunst) trifft auf die Kärntner Küche.

Fr, 9. Oktober, 10:00 Uhr

Bauernhof-Tafel
Start: Fam. Krabath, Liedweg

Die Bauernhof-Tafel ist verknüpft mit einem historischen Streifzug durch Kärntner Bauernhöfe und vereint die vielfältige Bauernhaus-Architektur der Region. Zwischen geschichtreichen und teilweise uralten Bauernhöfen tummeln sich zahlreiche Nutztiere und blühen bunte Bauerngärten. Tauchen Sie ein in alte Handwerkstraditionen, in deren Rahmen Sie auch selbst Hand anlegen dürfen: Brot backen, Reisigbesen binden, Shire-Horses zähmen oder Hirschknöpfe beim Säcklermeister zählen. Nach einer erlebnisreichen familiengerechten Wanderung empfängt Sie der Trefflinger Wirt mit einer traditionellen gedeckten Bauernhof-Tafel unter freiem Himmel. Ein fabelhaftes Festtagsmenü mit Zutaten direkt vom Bauernhof lässt den Nachmittag unvergesslich werden. Location: Treffpunkt Landhaus Holle. Startzeit | Dauer: 10:00 bis ca. 15:00 Uhr. Kulinarik: Schmankerl aus der Eigenproduktion der Bauern am Weg und dann Festtagsmenü beim Trefflinger Wirt – ein Schweinsbraten mit allem, was dazu gehört, und Dampfnudel zum Abschluss. Unterhaltung: Der Zeremonienmeister führt durch die Wanderung und als Abschluss gibt es eine Kutschenfahrt. Preis | Leistung: 39 Euro pro Person, Kinder bis 12 Jahre: 40 % Ermäßigung (mit Schmankerl und 3-Gang-Menü). Buchen können Sie ab sofort im Infocenter Millstätter See 04766 37 00 und bei unseren Herbst Partnerbetrieben.

Fr, 2. Oktober, 20:00 Uhr

Chorkonzert „Heimat, unsere Heimat“
Kulturhaus – Seeboden am M. S.

Der Gemischte Chor Seeboden lädt zu einem Streifzug durch die schönen Landschaften Kärntens. Karten sind bei den Sänger/-innen bzw. an der Abendkasse zum Preis von 10 Euro erhältlich.

Sa, 10. Oktober, 12:00 Uhr

Maronifest
Spielplatz Lieserbrücke

Sa, 3. Oktober, 18:00 Uhr

Oktoberfest des SV Seeboden
Sportarena – Seeboden am M. S.

Oktoberfeststimmung mit Original Münchner Weißwürsten, Oktoberfest-Bier und Laugen-Brez'n. Live-Musik mit den „Drei Wilderern“ ab 18:30 Uhr. Stargast des Abends ist Alexandra Lexer.

So, 11. Oktober, 7:30 Uhr

Kennst du Seeboden? Gemeindeführung
Hauptplatz – Seeboden am M. S.

Gemeinsam möchten wir die vielen Ortschaften Seebodens erkunden und so viele wie möglich an einem Tag besuchen. Die Strecke beträgt ungefähr 25 km und führt uns den ganzen Tag durch Seeboden. Ausgangspunkt ist der Wanderstartplatz am Hauptplatz in Seeboden. Selbstverständlich ist es auch möglich, dass man die Gruppe nicht den gesamten Tag begleitet. Die Grundverpflegung sollte jeder Wanderer selbst mit haben. Auf der Strecke werden wir allerdings auch einige Verpflegungspunkte vorfinden. Unser Projekt Garten:Kunst am See geht damit in die nächste Runde.

Sa, 3. Oktober

Großer Speikkofel (2.270 m).
800 Hm, Aufstiegszeit 2,5 Std.

Es führt Gerhard Wassermann, Tel. 0664 461 03 62.

VERANSTALTUNGEN

So, 11. Oktober, 8:45 Uhr **Erntedankgottesdienst und Gedenkfeier**
Lieserhofen
Erntedank, kirchliche Feier anlässlich der Ernteeinbringung.

So, 11. Oktober **Großer Silberpfennig (2.600 m).**
Von Sportgastein zur Pochkarseehütte – Pochkarscharte 2.226 m –
Baukarlscharte 2.475 m – Gipfel, ca. 1.000 Hm, 4 Std. Es führt Albin Huber, Tel. 0650 616 60 30.

So, 18. Oktober **Rote Wand (2.855 m)**
Von Sadnighaus zur Rudenalm – Rudenscharte 2.780 m – Gipfel.
Ca. 1.000 Hm, 4 Std. Es führt Albin Huber, Tel. 0650 616 60 30.

So, 24. Oktober, 15:00 Uhr **Hubertusmesse**
Hubertuskapelle Tschiernockstraße
Die Jagdrunde Treffling lädt ein zur ökumenischen Andacht bei der Hubertuskapelle an der Tschiernockstraße. Die Messe beginnt um 14:30 Uhr und wird umrahmt von der Jagdhornbläsergruppe Lieserhofen. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

So, 25. Oktober **Reitreck (2.790 m).**
Ab Maltberg, 1.200 Hm, ca. 4 Std.
Es führt Gerhard Unger, Tel. 0676 734 46 46.

Fr, 30. Oktober, 18:00 Uhr **Mittelalterliche Ritter-Tafel auf der Burg**
Burg Sommeregg
In den geschichtsträchtigen Gewölben von Burg Sommeregg, hoch über Seeboden, tafelten Fürsten, Ritter und Edelleute schon vor über 800 Jahren. Kerzenlicht erhellt die mittelalterlich eingedeckte Tafel. Holzlöffel, Humpen und Tongeschirr liegen bereit, wenn die Gäste durch das Burgtor eintreten. Wer Platz nimmt, wird fürstlich bedient. Narren und Hofknappen servieren Gebratenes und Geschmortes, Gesottenes und Süßes und laden ein, sich in den Gemäuern der Burg umzusehen. Startzeit | Dauer: ab 18:00 Uhr | individuell. Preis: Erwachsene 39 Euro, Kinder bis 6 Jahre gratis, Kinder von 6 bis 14 Jahre 19,50 Euro. Leistung: 1 Rittermahl inklusive 2 Getränke nach Wahl, 1 Führung im Foltermuseum.

Weitere Veranstaltungen siehe Inserate und Plakate!

Sa, 31. Oktober, 10:00 Uhr **Flohmarkt**
Kulturhaus – Seeboden am M. S.
Selbst verkaufen & Kaufen von: Baby-, Kinder-, Umstandskleidung, Spielsachen, Bücher, CDs, DVDs, Gitterbetten, Hochstühle, Tragehilfen, Schlitten, Bob, Schi, Eislaufschuhe, Kinderwagen, Auto & Fahrradsitze... Kosten: 20 Euro/Tisch, für Mitglieder der Seebodner Seepferdchen gratis.

So, 8. November **Landschitzsee (2.080 m).**
Burg Sommeregg
Herrliche Seenwanderung von der Laßhoferhütte zum Unteren Landschitzsee 1.770 m – Mittleren 1.930 m und Oberen Landschitzsee 2.080 m. Es führt Albin Huber Tel. 0650 616 60 30.

Fr, 13. bis So, 15. Nov. **Hobby- und Künstlerausstellung, 10:00 Uhr**
Kulturhaus – Seeboden am M. S.
Präsentation von Geschenken und Schmuck, altmeisterliche Ölmaltechnikbilder – Aquarellebilder, Puppen und Teddybären, moderner Schmuck und Seife, Bienenwachskerzen von alten Holzmodel, Handarbeiten, Gestricktes, Gehäkeltes, Keramik moderner und alter Art, Weihnachtskrippen. Eintritt frei! Veranstalter Elke Hofer, Tel. 0676 622 87 90.

So, 15. November **Hochristen (2.536 m).**
Vom Sattleggerhaus über die Kaserleiten zu den Zwei Seen –
Zweiseentörl – Hochristen. Der Abstieg führt zum Rottörl und weiter über den Naßfeldriegel wieder zum Sattleggerhaus. 850 Hm Gesamtgehzeit ca. 6,5 Std. Es führt Albin Huber Tel. 0650 616 60 30.

Do, 19. November **Willkommen im Advent**
Baumschule Winkler
Viele Dekorations- und Geschenksideen für Advent & Weihnachten. Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 8:00 bis 18:00 Uhr, Sa: 8:00 bis 17:00 Uhr.

Fr, 20. Nov., 19:00 Uhr **Lieserhofer Perchtenlauf**
Volksschule Lieserhofen
Perchtengruppen aus Kärnten, Salzburg und Steiermark. Auf euer Kommen freuen sich die Lieserhofer Teufel!

Sa, 28. Nov., 19:30 Uhr **Herbstkonzert der TK Seeboden**
Kultursaal – Seeboden am M. S.
Thema: „Film-Classics“.

Alkoholambulanz de La Tour Spittal/Drau
Beratungsstelle und Treffpunkt für Menschen mit Alkoholproblematik

Die Alkoholambulanz de La Tour Spittal/Drau wird von der Diakonie de La Tour im Auftrag der Felix Orasch gemeinnützigen Privatstiftung unter der ärztlichen Leitung von Herrn Prof. Dr. Herwig Scholz geführt. Schwerpunktmäßig liegt das Arbeitsfeld von Frau Mag. Jutta Trzesniowski (Klinische- und Gesundheitspsychologin) und Herrn DSA Norbert Arbesser (Diplomsozialarbeiter) in der Betreuung alkoholgefährdeter und alkoholkranker Menschen im Bezirk Spittal in Oberkärnten. Angeboten werden Einzelgespräche für Betroffene und für Angehörige sowie auch einmalige Informationsgespräche.

Weiters gibt es nach Vereinbarung ein Gruppenangebot. Die Beratungsgespräche von Betroffenen, aber auch von Angehörigen sind kostenlos und können auf Wunsch auch anonym erfolgen. Termine in der Alkoholambulanz Spittal werden mit Frau Anita Prettnner-Scheder unter der Telefonnummer **04762 366 72** vereinbart.

Alkoholambulanz de La Tour Spittal/Drau
Egarterplatz 1, 9800 Spittal an der Drau
Öffnungszeiten: 8:00 bis 14:00 Uhr bzw. nach Vereinbarung



Classic Engineering-Ingenierbüro Hössl GmbH
Großdombra 35, 9872 Millstatt | Tel: +43 (0)664 1038654 | Fax: +43 4766 3625
office@classic-engineering.at | www.classic-engineering.at



BERATUNG

PLANUNG

SANIERUNG

PROJEKTMANAGEMENT

ÖBA & BauKG

GUTACHTEN

TRACHTENKAPELLE SEEBODEN

FILM

Classics

am Samstag, | Beginn 19:30 Uhr
28. November 2015 | Kultursaal Seeboden

Kartenvorverkauf: € 9,- | Abendkasse € 10,- | Karten erhältlich bei den Musikerinnen und Musikern der TK-Seeboden sowie im Tourismusbüro der Marktgemeinde Seeboden

LAND KÄRNTEN
Kultur

Trachtenkapelle Seeboden

Gedenkfeier

für die Gefallenen und Opfer
der beiden Weltkriege und des Abwehrkampfes
beim Kriegerdenkmal in Seeboden am M. S.

Sonntag, 8. November 2015
10:45 Uhr – Treffpunkt der Vereine
vor der kath. Kirche. Nach der
Messe Abmarsch von der Kirche
zum Kriegerdenkmal.

Das Denkmal wurde neu adaptiert und wird im Zuge des
Festaktes durch unsere beiden geistlichen Würdenträger eingeweiht.
Die Gedenkfeier ist eine Gemeindeveranstaltung,
die gemeinsam mit den Vereinen durchgeführt wird.

Die Bevölkerung unserer Gemeinde und
alle Gäste sind dazu herzlichst eingeladen!



KUNSTHANDWERKSAUSSTELLUNG der Hobbykünstler in Seeboden

vom 13. bis 15. November 2015
im Kulturhaus Seeboden

Öffnungszeiten:

Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 19.00 Uhr
Sonntag: 10.00 – 17.00 Uhr

GROSSE TOMBOLA!

EINTRITT FREI!

**Die Aussteller freuen sich auf
Ihr Kommen!**

Yoga — Der Weg zum körperlichen Wohlbefinden

Yoga ist ein ideales Instrument unseren Körper sanft zu
aktivieren, Beweglichkeit aufzubauen,
Rücken-, Bauch- und die gesamte Körpermuskulatur zu
kräftigen, zu dehnen und zu entspannen,
die Atmung zu forcieren,
Konzentration und die Vitalität zu fördern.

Beginn der Herbstkurse im Badehaus in Millstatt am
28.09.2015 bis 17.12.2015

Montag:	Fortgeschrittene:	17.00 – 18.30
	Anfänger:	19.00 – 20.30
Dienstag:	Anfänger:	10.10 – 11.40
	Anfänger:	17.00 – 18.30
	Fortgeschrittene:	19.10 – 20.40
Mittwoch:	Anfänger:	10.10 – 11.40
	Anfänger:	17.00 – 18.30
	Fortgeschrittene:	19.00 – 20.30
Donnerstag:	Spezialkurs Knie:	10.10 – 11.40
	55+:	15.00 – 16.30
	Fortgeschrittene:	17.00 – 18.30
	Anfänger:	19.00 – 20.30

10 Einheiten / à 90 Min. € 110,-
Fortlaufende Kurse bis April 2016
Einstieg jederzeit möglich

Auf Euer kommen freut sich
Silvia Rath
Tel. 0664 / 50 45 278



Seebodner Adventmarkt

am Sonntag, 22.11.2015 ab 14.00 Uhr
am Hauptplatz in Seeboden



SCHULHAUS WALTRAUD

WALTRAUD MILKUSCH



- ☆ Geschenke
- ☆ landwirtschaftliche Produkte
- ☆ Weihnachtsbäckereien
- ☆ Punsch, Glühmost, Tee ...
- ☆ Kunsthandwerk
- ☆ ab 15 Uhr musikalische Umrahmung

Ankündigung: Weihnachtsmarkt Mi, 23.12.2015, von 10.00 bis 13.00 Uhr

Gedenkfeier

für die Gefallenen und Opfer der Weltkriege
und des Abwehrkampfes



am Sonntag, 11. Oktober 2015
um 10:30 Uhr
beim Kriegerdenkmal in Lieserhofen.

08:45 Messe
10:00 Abmarsch beim Bliem-Platz
10:30 Festakt beim Kriegerdenkmal

Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen!

KLEIN ANZEIGEN



Zu vermieten oder zu verkaufen:

Bergchalet mit Panoramablick in Treffling, 110 m², WZ, 3 SZ, Einbauküche, Carport, erstklassige Ausstattung, ab Oktober zu vermieten oder zu verkaufen.
Telefon: 0049 172 356 32 55

Zu mieten gesucht:

Raum, ca. 50 bis 60 m², für Yoga-Kurs in Seeboden ab Jänner 2016 zu mieten gesucht, Montag und Donnerstag, abends. **Telefon: 0699 101 13 293**

Suche Arbeit:

Suche Arbeit im Gartenbereich (Hecken schneiden, Rasen mähen, jäten), als Maler oder im Bereich Trockenbau-Vollwärmeschutz. **Telefon: 0676 304 57 14**

Suche Personal:

Suchen Reinigungskraft für 3 Apartments in Treffling, Bezahlung nach Absprache.
Telefon: 0049 172 356 32 55

Suchen Reinigungskraft für Wohnhaus mit Büro in Lammersdorf, ca. 7 Stunden/Woche (freie Zeiteinteilung), mit geringfügiger Anmeldung.
Telefon: 0664 467 12 80 (Hubert Klaushofer)

„Natürlich Kind sein“



Liebe Seebodnerin und Seebodner!

Es ist mir eine Freude, Ihnen eine kleine Zusammenfassung meiner „**Natürlich Kind Sein**“ Workshops 2015 zu geben. Als Ganzes gesehen war es für mich persönlich ein ganz besonderes Ereignis, mit den Kindern zu arbeiten, sie begeistern zu dürfen, von und mit ihnen zu lernen und Freude am Natürlich-Kind-Sein zu haben.

Vieles haben wir ausprobiert:

Angefangen beim Kennenlernen der Wunder, die unsere Natur für uns alle bereithält, hin zum Batiken, Malen mit Acrylfarben, Kochen aus dem Garten, über Spiele zur Förderung unserer Sinne, Musizieren, Tanzen und Schauspielen.



Schön war es zu sehen, wie kreativ die Kinder sind, wenn man sie sein lässt und wie freudvoll sie genau wissen, was sie mögen, was ihnen gefällt und immer mehr, wer sie sind. Wunderbare Wesen auf dem Spielplatz des Lebens.

Ganz herzlich möchte ich Herrn Bürgermeister Wolfgang Klinar und der Marktgemeinde Seeboden am M. S. für die Unterstützung danken, dieses Projekt publik zu machen. Auch möchte ich nochmals allen Kindern für ihre Teilnahme und ihren Eltern für das Vertrauen danken. Ein wahrlich ereignisreicher Sommer geht nun über in den Herbst und ich freu' mich auf ein Wiedersehen.

*Alles Liebe, Antonia Leitner
MA in Intercultural Studies*

leitner.antonia@gmail.com, 0676 918 18 03

Kindergarten Lieserhofen

Die Kinder des Kindergartens Lieserhofen möchten sich herzlich bei der Zechgemeinschaft Lieserhofen, insbesondere bei Brandstätter Sandra, Trupp Andreas und Wandaller Hannes für die großzügige Spende von 1.000 Euro bedanken.



KLEIN ANZEIGEN

Wohnung zu vermieten:

Wohnung, ca. 50 m², Balkon, Seeblick, ab 01.10.2015 bis 15.05.2016 zu vermieten, MP 440 Euro inkl. Heizung und BK, exkl. Strom.

Telefon: 04762 817 12 oder 0650 918 15 61

Wohnung in Seeboden, Privathaus mit Gartenbenutzung, 87 m², 3 Zimmer und Wohnessküche, teilmöbliert; Bad, WC, Balkon, Carport; ruhige Lage, Langzeitvermietung; MP 690 Euro inkl. HK.

Telefon: 0664 203 04 60

Möblierte Wohnung, 60 m², mit großem Terrassenbalkon, Seeblick, ab sofort bis Ende Mai zu vermieten, MP 500 Euro inkl. BK, Strom und Heizung extra.

Telefon: 04762 814 82 oder 0664 730 73 599

KÄRNTNER KINDERMALSCHULE

Liebe malbegeisterte Kinder!

Die Kärntner Kindermalschule Seeboden startet wieder

- am Donnerstag, dem 8. Oktober 2015
- von 16:00 – 17:30 Uhr
- in der Malwerkstätte im Impuls-Center,
Thomas Morgenstern Platz 1, Seeboden

Die erste Schnuppereinheit ist gratis. Kostenbeitrag für ein Semester beträgt € 70,-. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Voranmeldung für die Schnuppereinheit bis spätestens Dienstag, den 6. Oktober 2015!

Information und Anmeldung bei Gudrun: Tel. 0699/11612255 oder gudrun.habenicht@gmx.at
Wir Malbegleiterinnen freuen uns auf euer Kommen!



Gemischter Chor Seeboden

„Heimat, unsere Heimat“



Der Gemischte Chor Seeboden lädt Sie, liebe Seebodnerinnen und Seebodner und liebe Gäste, sehr herzlich zu seinem

Chorabend

am 2. Oktober 2015

um 20:00 Uhr im Kultursaal Seeboden

ein. Unser Motto „Heimat, unsere Heimat“ spricht für sich selbst. Mit unseren Liedern entführen wir Sie auf einen Streifzug durch die schönen Landschaften Kärntens. Die Kantate „Cantus Carinthus“, Bilder aus der

Geschichte Kärntens“ von Günther Mittergradnegger nach einem Text von Gerhard Glawitschnig stellt Ihnen wichtige Stationen der Geschichte Kärntens vor.

Die Kantate ist für Solostimmen, Chor, Soloinstrumente und Sprecher komponiert und spannt den Bogen vom keltischen Noricum bis zum zweisprachigen Kärnten unserer Zeit. Eintrittskarten zum Preis von 10 Euro sind bei den Sänger/-innen bzw. an der Abendkasse erhältlich.

**Auf Ihren Besuch freut sich
der Gemischte Chor Seeboden!**

Trachtenkapelle Seeboden



Hochzeit Christian & Johanna

Am 5. September war es soweit: Kapellmeister Christian Unterzaucher trat mit seiner zukünftigen Frau Johanna vor den Traualtar.

Wir von der Trachtenkapelle Seeboden gratulieren unseren beiden Mitgliedern recht herzlich zur Hochzeit und

wünschen den beiden Frischvermählten alles erdenklich Gute, Gesundheit und viel Glück auf dem gemeinsamen Lebensweg. Wir bedanken uns auch, dass wir den Gottesdienst mitgestalten durften, und für die anschließende Einladung zur Hochzeitstafel.



„Tag der Blasmusik 2015“

Wie es in Seeboden mittlerweile schon Tradition ist, wurde auch heuer wieder der „Tag der Blasmusik“ am ersten Sonntag im September von der Trachtenkapelle Seeboden gefeiert. Der Wettergott war den Veranstaltern und den Besuchern gnädig, und so herrschte strahlender Sonnenschein, als das Fest mit einem Konzert der Nachwuchskapelle „Die Minis“ unter der Leitung von Kpm. Gerald Schwager eröffnet wurde. Die jungen Musikerin-

nen und Musiker bekamen für ihre tolle Vorstellung einen gebührenden Applaus vom zahlreich erschienenen Publikum.

Der Nachmittag wurde von der Gruppe „EdelBlech“ unter der Leitung von Erich Kramer gestaltet. Die jungen Musiker liefen zur Höchstform auf und begeisterten alle Anwesenden mit traditioneller Blasmusik vom Feinsten.



MSC Seeboden lud zur 15. Tschiernock-Bergwertung

Am vergangenen Wochenende fand die 15. Auflage der beliebten Tschiernock Bergwertung um die Bergkristall Trophy – eine Gleichmäßigkeitsprüfung für Oldtimer, Veteranen und Klassiker – statt.

Rund 30 Teilnehmer aus ganz Österreich und dem nahen Bayern – darunter auch drei wetterresistente Motorradfahrer – nahmen trotz strömenden Regens die 5,5 Kilometer lange Panoramastraße hinauf zur Sommereggerhütte in Angriff. Dabei galt es in zwei Wertungsläufen möglichst identische Laufzeiten zu erreichen. Der Vorstart erfolgte wieder am Gelände rund um die Burg Sommeregg.

Der MSC Seeboden bedankt sich beim Tourismusverband Seeboden, der Weggenossenschaft Tschiernock, den Anrainern, beim Burgherrn zu Sommeregg, bei der FF Treffling, beim Roten Kreuz, bei den Pokalspendern und Unterstützern, beim Autohaus Dörfler Spittal (für das Vorausfahrzeug), bei der Fahrschule Brunner, bei der Zeitnehmung, den Auswertern sowie dem gesamten Vorstand, allen unermüdlichen Mitarbeitern und den Streckenposten für die tatkräftige Unterstützung, ohne die eine solche Veranstaltung nicht durchführbar wäre. Der Sieg ging dank einer Laufzeit-Differenz von nur neun Hundertstel an Michael Berger aus Niederösterreich auf einem Porsche 911. Weitere Klassensieger: Wolfgang Daurer (Steyr Puch 650 TRR 2), Franz Bilsak (Condor 350 A), Mario Hölzl (Alfa Romeo 75 1.8IE), Andreas Pausch (Renault 5 GT Turbo), Bernd Schützelhofer (Fiat 595 Abarth).

Bernd Schützelhofer



Gesamtwertung aller Klassen

Rang	StNr.	Klasse	Nachname	Vorname	Fahrzeug	Baujahr	1. Lauf	2. Lauf	Differenz
1	51	4	Berger	Michael	Porsche 911	1975	11:27,75	11:27,66	00:00,09
2	47	4	KR Rom	Hugo	BMW 2002 TII	1973	09:56,25	09:56,15	00:00,10
3	36	4	Brantner	Heinz	Audi 80 Coupè	1982	11:42,52	11:42,33	00:00,19
4	21	5	Hölzl	Mario	Alfa Romeo 75 1.8IE	1991	08:37,18	08:36,99	00:00,19
5	38	4	Mag. Erben	Helmut	VW Käfer	1982	11:45,75	11:45,50	00:00,25
6	50	4	Sunitsch	Franz	Fiat X19	1978	10:37,80	10:38,38	00:00,58
7	35	4	Baumgartner	Gernot	VW GTI	1981	08:47,20	08:48,00	00:00,80
8	46	4	Ramusch	Johann	Ford Capri 2,0 GT 4	1980	11:01,66	11:00,77	00:00,89
9	39	4	Dr. Jamnig	Helmut	Triumpf GT 6 Mk3	1974	10:59,50	11:00,74	00:01,24
10	9	9	Schützelhofer	Bernd	Fiat 500 Abarth	2011	07:30,45	07:31,83	00:01,38

SV Seeboden aktuell

- * *Sportplatz ist wieder in Mode*
- * *Erste Mannschaft mit gelungenem Start*
- * *Oktoberfest in der Sportarena
am 3. 10. mit Alexandra LEXER*



Mit großer Freude stellen wir den ungebrochenen Zulauf von Kindern und Jugendlichen auf unserem Sportplatz fest. Egal, wodurch diese Begeisterung inspiriert wird – ob durch die Superstars Ronaldo und Messi oder durch den kameradschaftlichen Umgang in unserem Verein –, Hauptsache die Jugend bewegt sich in freier Natur.

Ein ganz besonderer Grund für das gute Miteinander stellen die Trainer dar, die zu einem Großteil auch in unserer Ersten Mannschaft spielen und somit als direkte Vorbilder gelten. So wird unsere U7-Mannschaft von Herbert Brugger jr. betreut, die U8 von Manuel Zlanabnig, die U9 von Sabine Zlanabnig und Christian Sperl, die U11 von Thomas Steinwender und Herbert Brugger, die U12 von Martin und Bernie Abwerzger, die U14 von Andi Kosz und Anton Burusic, die U16 von Damir Kukic und Nenad Baros.



Unsere jüngsten Nachwuchstrainer Herbie Brugger, Christian Sperl und Manuel Zlanabnig

Die Erste hatte heuer einen gelungenen Start in die neue Meisterschaft. Das erklärte Ziel für unsere Erste ist ein gesicherter Mittelfeldplatz, wenn möglich mit Aussicht auf das vordere Tabellendrittel. Zusätzlich sollten wieder vereinseigene Spieler aus der U16 und Reserve weiter entwickelt werden, um für die Erste „Nachschub“ zu erhalten.

In den vergangenen Jahren ist dies sehr gut gelungen und stellt neben anderem den Grund für den derzeitigen ausgezeichneten 4. Tabellenplatz dar. Wie von vielen Zuschauern bestätigt wird, spielen unsere Jungs einen offensiven und abwechslungsreichen Fußball, gespickt fast immer mit mehreren Toren.

Von KfV-Präsident Werner Lippitz ist unsere Erste als fairste Mannschaft der vergangenen Frühjahrssaison der UL West ausgezeichnet worden.

Nächste Heimspieltermine:

- SVS – SV Lind
am Sa., dem 3.10. um 14:00 Uhr
- SVS – SV Dellach/G.
am Sa., dem 17.10. um 15:00 Uhr
- SVS – Atus Nötsch
am Sa., dem 31.10. um 14:30 Uhr
- SVS – SV Penk
am Sa., dem 7.11. um 14:00 Uhr

Oktoberfest

am 3. Oktober 2015 in der Sportarena mit Bieranstich, Weißwürsten, Weißbier, Brez'n und LIVE-Musik mit „Den 3 Wilderern“ und dem Stargast Alexandra Lexer.

Wir freuen uns bereits auf diesen Nachmittag mit Fußball (Titelfavorit Lind) und Musik. Vielleicht haben Sie auch Zeit mit Freunden zu feiern.

Mit sportlichen Grüßen
Herbert Brugger,
Obmann des SV Seeboden

KLEIN ANZEIGEN

Zu verkaufen:

Grundstück in Zentrumsnähe von Seeboden (Gritschacher Straße), 3.817 m², 2/3 Bauland, ca. 250 m zum See und 100 m zur Seepromenade. KP 92 Euro/m², privat.

Telefon: 0676 938 81 24 (Dr. S. Kristan)

Baugrund, obere Dobra, ca. 1.000 m², voll abgeschlossen, zu verkaufen. KP auf Nachfrage.

Telefon: 0664 51 16 081

Der nächste Winter kommt bestimmt!



Der Winter steht vor der Tür. Wir haben gemeinsam mit dem Bauhof einen Schneeräumplan für das gesamte Gemeindegebiet erstellt und wir sollten für den Winterdienst gerüstet sein. Um einen reibungslosen Räumdienst zu gewährleisten, ersuchen wir um Beachtung folgender Punkte:

Hinweise zur Schneeräumung

- Bitte entsorgen Sie keinen Schnee von privaten Flächen auf öffentliche Straßen!
- Die öffentlichen Straßen haben Priorität vor Privatstraßen. Privatstraßen werden ausnahmslos gegen Kostenersatz geräumt!

Schneeräumung von Gehsteigen

- In der Zeit zwischen 6:00 und 22:00 Uhr müssen Hausbesitzer die Gehsteige und Gehwege entlang ihrer Grundstücksgrenze von Schnee und Verunreinigungen säubern – so sieht es die Straßenverkehrsordnung vor.
- Bei Schnee und Glatteis müssen die Gehwege auch gestreut werden. Gibt es keinen Gehsteig, gilt das auch für den Straßenrand auf einer Breite von einem Meter entlang des Grundstückes.

Vorsicht bei Gefahr von Dachlawinen

- Auch Schneewächten oder Eiszapfen an den Dächern müssen entfernt werden. Bei Dachlawinen-Gefahr muss das Dach geräumt oder der Gehsteig vorüberge-



hend gesperrt werden. Wenn der Grundstückseigentümer diesen Verpflichtungen nicht nachkommt, kann er für Schäden haften.

Pflanzungen

- Nach dem Kärntner Straßengesetz sind Bäume, Sträucher, Hecken und Wurzeln, die in eine öffentliche Straße hineinragen oder sich im Straßenkörper ausdehnen, auf Verlangen der Straßenverwaltung vom Grundeigentümer ohne Entschädigung entsprechend auszuästen, zu beschneiden oder ganz zu beseitigen. Der Grundeigentümer hat in diesem Fall nur dann Anspruch auf Entschädigung, wenn die von ihm geforderten Maßnahmen Obstbäume betreffen. Die Auslichtungsarbeiten müssen so fachgemäß durchgeführt werden, dass durch den Beschnitt keine Verunstaltung der Pflanzungen eintritt.

Die Bauhofmitarbeiter haben für den Winterdienst alle Vorkehrungen getroffen. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir bei extremen Witterungsverhältnissen nicht überall gleichzeitig sein können. Sollten Sie vor großen Problemen stehen, können Sie uns selbstverständlich immer erreichen.

EIS- und SCHNEEFREI! *Tiefgarage – Winterpauschale*

Im Zeitraum vom

1. November 2015 bis 30. April 2016

besteht wieder die Möglichkeit einen Tiefgaragenplatz in der Tiefgarage am Hauptplatz zu mieten.

Winterpauschale: 240 Euro

(Dauerparkplätze: 50 Euro pro Monat)

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Tourismusbüro Seeboden unter 04762 812 55 12.

Bestens versorgt in den Herbst des Lebens

Kann der Alltag alleine nicht mehr bewältigt werden, ist die Übersiedelung in ein Pflegeheim oft die beste Alternative. In den Pflegeheimen Afritz am See und Mühlendorf werden neue Bewohner mit viel Herz in die Hausgemeinschaft integriert. Sie finden rasch Freunde und erleben gemeinsam einen abwechslungsreichen Alltag, an dem sich auch Angehörige jederzeit gerne beteiligen dürfen. Schnell sind auch die anfänglichen Ängste und Unsicherheiten in der neuen Umgebung überwunden.



PFLEGEHEIM
AFRITZ AM SEE
GEMEINSAM VITAL

PFLEGEHEIM
MÜHLDORF
PFLEGE MIT HERZ

Persönlich informiert Sie:

Heimleiter Friedrich Baumhackl, 0664 82 84 060,
heimleitung@pflege-afritz.at / heimleitung@pflege-muehldorf.at



Wildwochen im Birkenstüberl am Lurnbichl

Das Birkenstüberl verwöhnt Sie neben Spezialitäten der Speisekarte mit besonderen

„Wild-Schmankerln“

ab sofort bis 23. Oktober 2015

Öffnungszeiten: Täglich von 11:00 bis 24:00 Uhr,
Küche bis 22:00 Uhr. Dienstag Ruhetag.

Tischreservierung erbeten - Tel. 0664 254 01 09

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Ernst Waiguny

Vorankündigung: Im November ist wieder Ganszeit am Lurnbichl. Wir möchten Sie jetzt schon herzlich dazu einladen und ersuchen um Reservierung.



REISE-PROFIS MIT WELTERFAHRUNG



Bettina Brunner, Julia Pernull, Markus Resch packen die Welt für Sie ein! ... und in der Bacher Reisewelt ist viel für Sie drinnen:

- keine Buchungsgebühr • Zusatzservice wie Visabeschaffung
- Reise-Betreuung mit viel Begeisterung und Leidenschaft
- Spezial-Know How für Golfreisen, Kreuzfahrten uvm.
- Beratung auch telefonisch und per email möglich!

Testen Sie uns einfach – wir freuen uns auf Sie!

Ägypten zur Weihnachtszeit:

26.12.2015 bis 02.01.2016
Flug ab/bis Graz nach Hurghada /
5* Hotel Makadi Spa, alles inklusive
ab € 1.149,- p. P./Juniorsuite

Wellness im November:

Hotel „Loipersdorf Spa & Conference Center“
Doppelzimmer, Deluxe, Halbpension,
3 Nächte p. P./DZ € 249,-

BACHERREISEN

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
reisebuero@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

BUS-REISE-TIPPS

19. bis 23. Oktober
Berlin, Potsdam & Dresden € 595,-

29. Oktober bis 2. November
Allerheiligen in Amsterdam € 775,-

7. bis 8. November
Kulturgenuss in Prag € 240,-

7. bis 14. November
Erholung in Bad Heviz € 599,-

7. bis 12. November
Kreuzfahrt Westl. Mittelmeer ab € 400,-

19. bis 22. November
Wellness in Slowenien: Terme Olimia oder Terme Lasko ab € 249,-

28. bis 29. November
Bergadvent Großarl € 179,-

28. bis 29. November
Stille Nacht Historienspiele Oberndorf & Berchtesgaden Land € 195,-

Die angeführten Preise gelten jeweils pro Person, bei Mehrtagesfahrten im DZ (EZZ auf Anfrage).

WERNER Olsacher



Karosserie-Reparaturen
Lackierungen

Der nächste Winter kommt bestimmt!

Damit Sie immer sicher ans Ziel kommen, machen wir Ihr Auto winterfit!

- Service, Reifenmontage & Unterbodenkonservierung
- Lackausbesserungsarbeiten, Windschutzscheibenreparaturen



Schadensbehebungen & Lackierungen
Versicherungsabwicklung bei Unfallschäden

9871 Seeboden, Treffling 75 – Tel.: 04762/81792 – www.auto-olsacher.at

HERZLICHE EINLADUNG zu unseren Martini-Gansl-Wochen

Samstag, 17. Oktober 2015
bis Sonntag, 22. November 2015

Täglich außer Montag

Wir bitten um Ihre Tischreservierung unter Tel. 04762/81137

Auf Ihren Besuch freuen sich
Familie Franz Josef Schmidt und Mitarbeiter

Auftaktveranstaltung:
Kärntner Krimi-Dinner
„Tödliches Testament“

Freitag, 16. Oktober 2015
Tatzeit: 19 bis 23 Uhr

Veranstaltung samt 5-gängigem
Ganslmenü € 69,-
Wir bitten um Tischreservierung!

Gasthof POSTWIRT

— * * * S —

Gelebte Gastlichkeit seit über 100 Jahren

Familie Franz-Josef Schmidt

Hauptstraße 64-66 · 9871 Seeboden · Tel. 04762 811 37 · postwirt.seeboden@aon.at · office@postwirt.at · www.postwirt.at

LOGO am See Merchandise & Brands

•• Vom 1.10. - 30.11. kannst du bei uns auch mit Schilling bezahlen.*

ADVENTURE TIME •
 ASSASSIN'S CREED • ATARI •
 BATMAN • BETTER CALL SAUL
 BREAKING BAD • BIG BANG
 THEORY • CALL OF DUTY •
 FREAK & FRIENDS • GAME OF
 THRONES • JACK DANIEL'S •
 MINIONS • NINTENDO • PEANUTS •
 PLAYSTATION • SESAMSTRASSE •
 SIMPSONS • STAR WARS •
 SUPERMAN • WALKING DEAD •
 VW • ZELDA • und viele andere

Du bist Fan einer TV-Serie, gehst gerne ins Kino oder zockst Computerspiele?

Du liebst es, deine Wohnung zu dekorieren? Ihr sucht ein witziges, ausgefallenes Geschenk oder ein Band T-Shirt?

Dann seit ihr hier bei **LOGO am See** genau an der richtigen Adresse.

Hauptstr. 90 - 9871 Seeboden am Millstättersee
 gegenüber dem Tourismusbüro / Gemeindeamt am Hauptplatz,
 der Zebrastrifen führt dich ans Ziel
 Mo. 13:13 - 18:18, Di.-Fr. 10:10 - 18:18, Sa. 10:10 - 17:17
www.logoamsee.at

T-Shirts • Rucksäcke • Taschen • Wallets
 Schlüsselanhänger • Tassen • Badetücher
 Fußmatten • Poster • Geschenkartikel • ...

*Es werden nur Schilling-Banknoten und -Münzen der letzten Serie (ab 1983) akzeptiert, und es kann nicht gewechselt werden.

VOLKSBANK
 OBERKÄRNTEN



„Eine Regionalbank, die mit Kompetenz Innovationsgeist unterstützt. Das verbindet uns mit der Volksbank Oberkärnten.“

Siegfried Arztmann MBA und DI (FH) Michael Szirch, asut computer- und rechenzentrum gmbh, Spittal/Drau

Spittal | Bad Kleinkirchheim | Döbriach | Greifenburg | Millstatt | Radenthein | Seeboden

www.vbok.at



Wir bieten Ihnen ein individuelles Immobiliendienstleistungspaket

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen – wir helfen Ihnen dabei.

Nach einem Analysegespräch und einer Bewertung der Immobilie erstellen wir Ihnen ein Verkaufs- bzw. Vermarktungskonzept. Wir präsentieren Ihre Immobilie auf ausgesuchten Immobilienplattformen im Internet und in diversen Fachmagazinen. Wir suchen den passenden Kunden für Ihre Immobilie. Wir koordinieren die Besichtigungen und die Verhandlungen bis hin zum Kaufvertragstermin. Wir stehen Ihnen bis zur Schlüsselübergabe zur Seite.

Sie wollen Ihre Immobilie vermieten – wir helfen Ihnen dabei.

Leerstehung kostet Geld! Wenn Sie schnellstmöglich einen optimalen Mieter finden wollen, bieten wir Ihnen unsere Hilfe an. Sie werden dabei - unverbindlich und kostenfrei - beraten. Ihre Immobilie wird ganz nach Ihren Vorgaben vorgemerkt Kunden angeboten. Bei Zusage eines Mietinteressenten werden von diesem relevante Daten angefordert sowie ein Mietanbot erstellt. Selbstverständlich erfolgt auf Wunsch eine Bonitätsprüfung. Wir übernehmen die Koordination der Mietvertragserrichtung sowie die Übergabe des Mietobjektes an den neuen Mieter. Bereits der Auszug des alten Mieters wird durch unser Büro organisiert. Schenken Sie WEBERREAL Ihr Vertrauen.

Für ein unverbindliches Beratungsgespräch steht Ihnen
Bernadett Weber unter der Telefonnummer **+43 (0)664 1955 700** jederzeit gerne zur Verfügung.

Hier finden Sie **aktuelle Immobilienangebote** in Seeboden.
Weitere Details und Informationen unter
www.weberreal.at



Mietpreis: € 1.280,-- zzgl. BK/HK

saniertes Wohnhaus zu mieten,
idyllische Lage mit großzügigem Garten,
auf ca. 180 m² Wfl. befinden sich 6 Zimmer/2 Bäder,
Keller, Grund ca. 1.300 m², HWB: 84,9 kWh/m²a
Erfolgshonorar: 1 BMM zzgl. Mwst.



Kaufpreis: € 465.000,--

hochwertig ausgestattete Terrassenwohnung mit Garten,
moderner Wohnraum mit exklusiver Küche
und Kamin, 3 Zimmer, 2 Carport,
ca. 125 m² Wfl. zzgl. Grünfläche, HWB: 36,5 kWh/m²a
Erfolgshonorar: 3% vom Kaufpreis zzgl. Mwst.



Kaufpreis: € 198.000,--

lichtdurchflutete Wohnung mit ca. 70 m²
Wfl., offener Wohn/Essraum mit Küche, 2 Zimmer,
Bad mit Dusche u. Wanne, Carport, Klimaanlage,
Keller, allg. Sonnenterrasse, HWB: 56,1 kWh/m²a
Erfolgshonorar: 3% vom Kaufpreis zzgl. Mwst.



Kaufpreis: € 69.500,--

ebener Baugrund wenige Autominuten
vom Zentrum entfernt, sämtliche Anschlüsse sind
vorhanden, sonnige und ruhige Aussichtslage,
keine Bebauungsverpflichtung, Grund ca. 916 m²
Erfolgshonorar: 3% vom Kaufpreis zzgl. Mwst.

9871 Seeboden, Hauptplatz 3, Tel.: +43 (0) 664 / 1955 700 email: office@weberreal.at - www.weberreal.at

Tickets und Info: www.krimidinner-shop.at

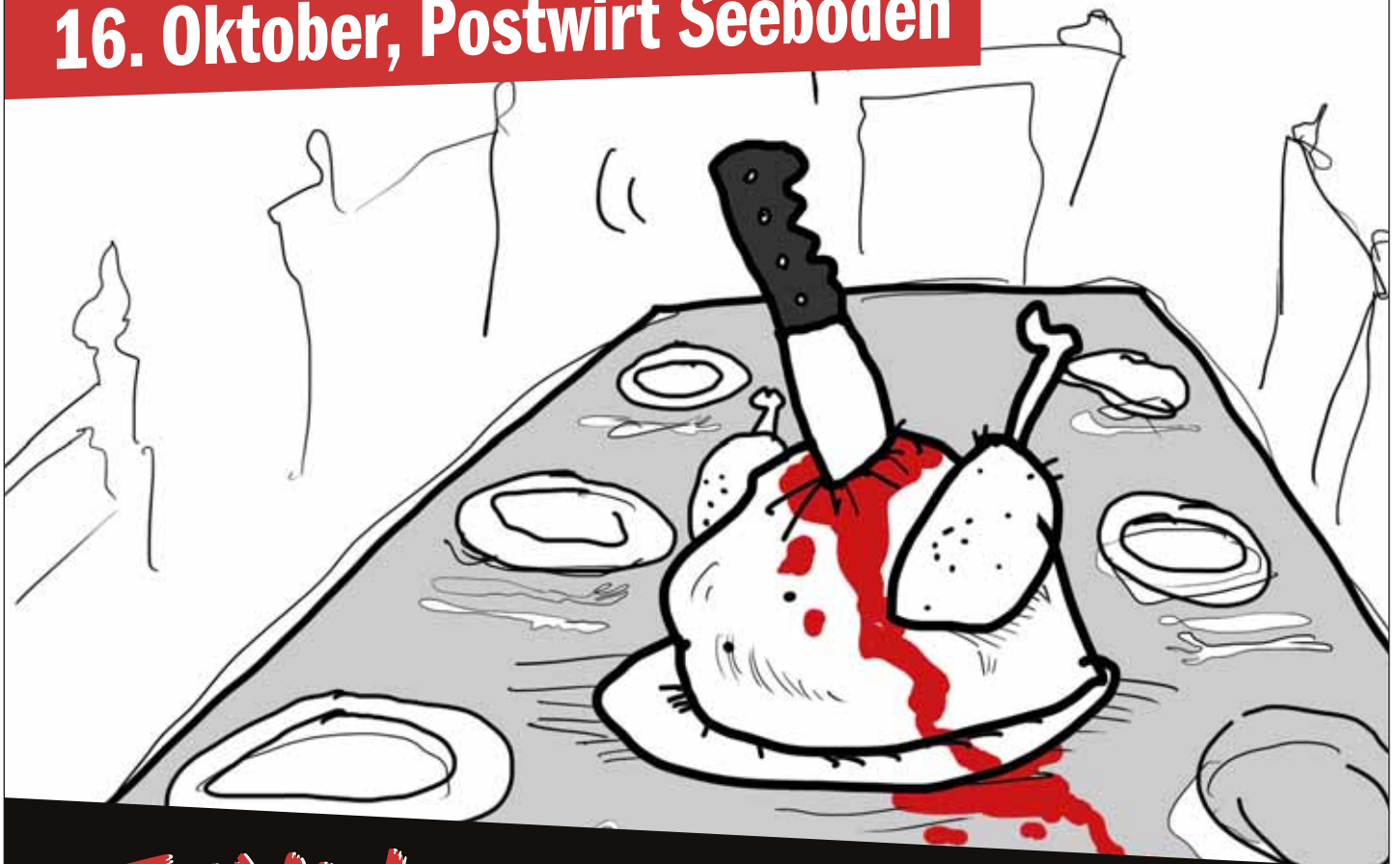
Kärntner

Krimi-Dinner

in 5 Gängen

Exklusives 5-Gänge Menü mit Aperitif, Preis: 69,- Tatzeit: 19 bis 23 Uhr

16. Oktober, Postwirt Seeboden



Tödliches Testament

präsentiert von der:

Kärntner Schreibschule
Kreativ. Schreiben. Lernen



WELTSPARTAGE

in deiner Raiffeisenbank Millstättersee
vom 27.10. bis 30.10 2015

Unsere Öffnungszeiten an diesen Tagen:

Bankstelle Seeboden	07:45- 12:00 und 14:00- 16:30
Bankstelle Millstatt	08:00- 12:00 und 14:00- 16:30
Bankstelle Obermillstatt	08:00- 12:00 und 14:00- 16:30



Raiffeisen

News

Raiffeisenbank
Millstättersee

Raiffeisen Meine Bank

Zum Vorsorgen ist es nie zu früh.

Starten statt warten!
Mit dem Raiffeisen Vorsorge-Plan

Je früher Sie beim Vorsorgen loslegen, umso leichter kommen Sie ans Ziel. Ihr Raiffeisenberater weiß, welche Produkte am besten zu Ihnen passen und erarbeitet mit Ihnen Ihren individuellen Vorsorge-Plan. Also: Starten statt warten! vorsorgen.raiffeisen.at

Mehr Infos zum Vorsorge-Rennen



Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Raiffeisenbank Millstättersee freuen sich, eine neue Kollegin in ihrer Mitte begrüßen zu dürfen. **Margot Pirker** hat zwanzig Jahre Bankpraxis und ist seit dem 1. September Angestellte der Raiffeisenbank Millstättersee. Nach einer kurzen Einführungsphase wird Frau Pirker das Team der Servicebank als Beraterin in Seeboden verstärken. Sie ist freundlich, ausgeglichen und offen und liebt den Umgang mit Menschen.

Die Mutter eines Sohnes findet ihren Ausgleich beim Motorradfahren. Gerne liest die Seebodnerin und hält sich beim Radfahren fit.

Die Belegschaft der Raiffeisenbank Millstättersee wünscht Frau Pirker einen guten Start und viel Erfolg.

Starten statt warten – Vorsorgen mit Raiffeisen.

Jeder hat individuelle Ziele im Leben. Doch wie man diese erreicht, ist unterschiedlich. Allerdings gilt für alle: Je früher man mit der Vorsorge beginnt, desto besser. Wie man am besten ins eigene Vorsorge-Rennen startet, hängt von den eigenen Zukunftsplänen ab.

Das Raiffeisen Sparbuch – die Basis für eine ausgewogene Vorsorge.

Das Sparbuch ist der Klassiker unter den Sparformen. Es ist bis heute nicht nur die einfachste und flexibelste, sondern auch die sicherste Veranlagungsform. Mit welchem Sparbuch Sie an den Start gehen – Vermögensspargbuch, Online Sparen, Prämiensparbuch – hängt ganz von Ihrer individuellen Situation und Ihren Sparzielen ab.

Die flexible Vorsorge, die alles mitmacht – Meine Raiffeisen Pension.

Was die Zukunft auch immer für Sie bringen mag, mit „Meine Raiffeisen Pension“ sind Sie für die Zukunft bestens gerüstet. Ob einmalige Kapitalauszahlung oder monatliche Zusatzpension, garantiert ein Leben lang – Sie haben die Wahl. Und mit Einschluss einer Pensionsgarantie sichern Sie sich die Höhe Ihrer späteren Pensionszahlung.

Auf die Plätze. Fertig. FONDS: Die Raiffeisen-FondsPension.

Mit der Raiffeisen-FondsPension haben Sie eine passende Strategie für Ihren Vorsorgeplan. Egal, ob Sie in konservative, ertrags- oder risikoorientierte Fonds investieren wollen. Schon ab 50 Euro im Monat können Sie durchstarten.

„Starten statt warten“: Vereinbaren Sie am besten noch heute einen Beratungstermin mit Ihrem Berater in der Raiffeisenbank Millstättersee und lassen Sie sich Ihren persönlichen Vorsorge-Plan erstellen.

Raiffeisen
Meine Bank



Zum Vorsorgen

ist es nie zu spät.

vorsorgen.raiffeisen.at

▶ **Starten**
statt warten!

Mit dem **Raiffeisen**
Vorsorge-Plan



Mehr Infos zum
Vorsorge-Rennen.

